



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

44" (1,12 m) ROUND PICNIC TABLE

MODEL 60205

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface
 - 2 people are recommended for setup
 - Videos and help guides available
- Scan the code below to see how it all comes together.



<http://go.lifetime.com/rpicnicplaylist>



For Customer Service in mainland Europe:

E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

TOOLS REQUIRED



TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Parts Identifier.....	6
Table Top Assembly.....	7
Table Leg Assembly.....	16
Bench Assembly.....	25
Additional Warnings.....	32
Cleaning & Care.....	35
Registration.....	36
Warranty.....	37

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: 1-800-225-3865

7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat: www.lifetime.com
(click on “Ask An Expert” tab)

Video Instructions: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)

Model Number: 60205

Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

TABLE DE PIQUE-NIQUE RONDE DE 1,12 m (44")

MODÈLE n° 60205

AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une surface de niveau
 - Nous recommandons 2 adultes pour l'assemblage
 - Vidéos et guides d'aide sont disponibles
- Scannez le code ci-dessous pour voir l'assemblage.



<http://go.lifetime.com/rpicnicplaylist>



Pour les services à la clientèle du continent européen :

É-mail : cs@lifetimeproducts.eu

OUTILS REQUIS



SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Identificateur de pièces.....	6
Assemblage du dessus de table.....	7
Assemblage des pieds.....	16
Assemblage des bancs.....	25
Avertissements supplémentaires...	32
Nettoyage et entretien.....	35
Enregistrement.....	36
Garantie.....	38

QUESTIONS ?

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)

t'Chat en direct: www.lifetime.com
(cliquer sur la languette « Ask An Expert »)
Vidéos éducatifs: www.youtube.com/lifetimeproducts

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)
N° de modèle : **60205**
Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

MESA RONDA PARA PICNIC DE 1,12 m (44")

MODELO n° 60205

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada
 - Recomendamos 2+ adultos para el ensamble
 - Videos y guías de ayuda son disponibles
- Escanee el código debajo para ver el ensamble.



<http://go.lifetime.com/rpicnicplaylist>



Para el servicio a clientes en el continente europeo:

Correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

INSTRUMENTAL REQUERIDO



5/16 in (8 mm)



ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Identificador de piezas.....	6
Ensamble de tablero.....	7
Ensamble de las patas.....	16
Ensamble de los bancos.....	25
Advertencias adicionales.....	32
Limpieza y cuidado.....	35
Registro.....	36
Garantía.....	39

¿PREGUNTAS?

PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Marcar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)

Chat en vivo: www.lifetime.com
(clicar en la lengüeta «Ask An Expert»)

Instrucciones en vídeo: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos)

Número de modelo: 60205

ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être prise lors de la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán en una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section précise.
- Indica que no se necesitan partes en una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica el herraje que se usará en una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesita herraje en una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica el instrumental que se usará en una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser ou ne pas utiliser une perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica usar o no usar un taladro eléctrico en un paso específico.



- These Nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous son écrous de blocage central. Ils sont conçus à être serrés; ensuite, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloque central. Ellas son diseñadas para ser apretadas; entonces, ellas serán más difícil ajustar. Apretar hasta que ellas estén al ras del metal o plástico.



WARNINGS & NOTICES / ADVERTENCIAS ET AVIS / AVERTISSEMENTS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Assemble the product on level ground.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- Do not use or store hot objects on or near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- Check all hardware for tightness before and during the usage season.
- Additional warnings may be found toward the end of this document.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

Le français :

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner, en conséquence, des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- Assemblez ce produit sur une surface nivelée.
- Il est possible d'endommager les pièces en plastique en serrant excessivement les vis. Pour éviter d'endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'une perceuse électrique de faible puissance. Vous pouvez aussi utiliser un tournevis cruciforme n° 2.
- Deux adultes sont requis pour assembler ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- N'utilisez ni conservez pas les objets chauds sur ou dans ce produit.
- L'assemblage correct et complet est essentiel pour réduire le risque des dangers ou des blessures.
- Serrez bien toute la quincaillerie avant et au cours de la période d'usage.
- Il y a des avertissements supplémentaires vers la fin de ce document.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par le non-respect des instructions. Faites attention lorsque vous utilisez ce produit.**

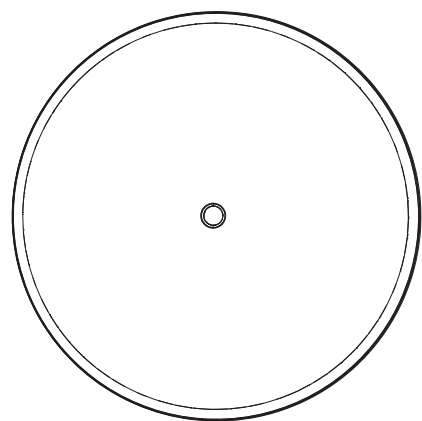
El español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para asegurar la seguridad, no intente armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- Ensamble el producto sobre una superficie nivelada.
- Es posible dañar las piezas de plástico por apretar los tornillos. Para evitar dañar el plástico, recomendamos que use un taladro eléctrico de baja potencia. Se puede usar también un destornillador de punta Phillips n° 2.
- Dos adultos competentes son requeridos para ensamblar el producto.
- Todos los que participan en el ensamble del producto deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- No use ni almacene objetos calientes en o cerca de este producto.
- El armado propio y completo es esencial para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- Apriete todos el herraje antes de y durante la temporada de uso.
- Se pueden encontrar unas advertencias adicionales cerca del fin de este documento.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado al usar este producto.**



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

LARGE PARTS / GRANDES PIÈCES / PIEZAS GRANDES



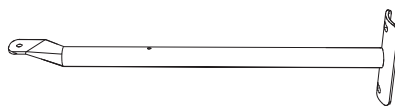
BAC (x1)



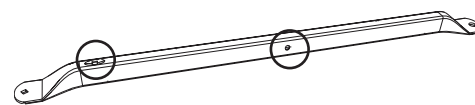
BAD (x3)



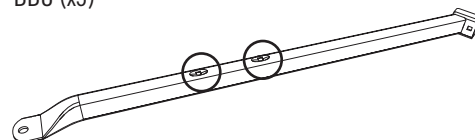
BDF (x3)



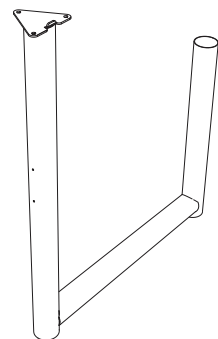
BDE (x3)



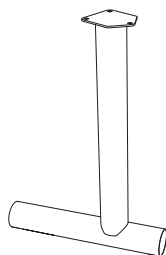
BBU (x3)



BBV (x3)



BAE (x3)



BDG (x3)



BBY (x3)



BBW (x6)



BBX (x6)



BBZ (x1)

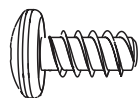
HARDWARE / QUINCAILLERIE / HERRAJE



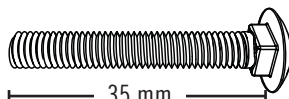


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

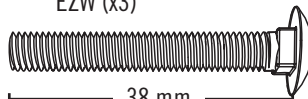
HARDWARE BAG / SAC DE QUINCAILLERIE / BOLSA DE HERRAJE



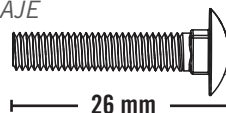
EZT (x6)



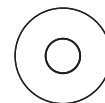
DEQ (x6)



DER (x3)



EZW (x3)



BBQ (x3)

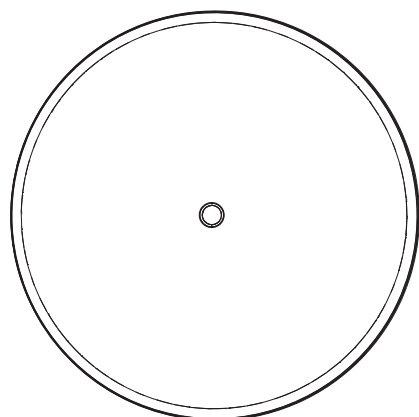


BBP (x12)

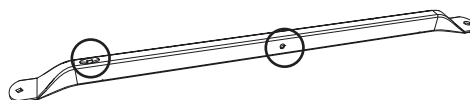


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

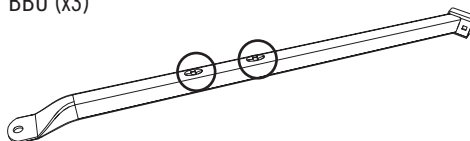
LARGE PARTS / GRANDES PIÈCES / PIEZAS GRANDES



BAC (x1)



BBU (x3)



BBV (x3)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



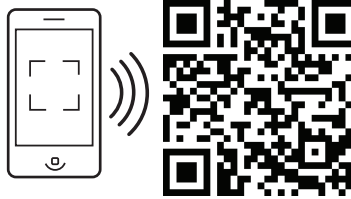
5/16 in/po (8 mm)

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



- If you have trouble with this section, follow the code below to view a video on the assembly in this section.
- En cas de problèmes avec cette section, suivre le code en bas pour voir un vidéo sur l'assemblage à cette section.
- En caso de algún problema con esta sección, Seguir el código debajo para ver un video sobre el ensamble en esta sección.



<http://go.lifetime.com/rpicnictop>



- There are two types of Table Top Supports (BBU & BBV). Table Top Support 1 (BBU) comes with four holes—two of which are very close to each other at one end. Table Top Support 2 (BBV) comes with four holes—two very close to each other near the center. It also has a mounting bracket on one end. These alternate when connecting them to one another.
- Il y a deux types de supports du tableau (BBU et BBV). Le support du tableau 1 (BBU) a quatre trous — dont deux sont proches vers l'extrémité. Le support du tableau 2 (BBV) aussi a quatre trous — dont deux sont proches vers le centre. Il faut utiliser un support de chaque type pour chacun des trois montages du pied. Ce support aussi a une équière de montage à une extrémité. S'alternent ces supports en attachant les uns aux autres.
- Hay dos tipos de soportes del tablero (BBU y BBV). El soporte del tablero 1 (BBU) tiene cuatro agujeros, dos de los cuales son cercanos el uno al otro a un extremo. El soporte del tablero 2 (BBV) tiene cuatro agujeros, dos de los cuales son cercanos el uno al otro en el centro. Se requieren uno de los dos tipos para cada uno de los tres montajes de la pata. Este soporte también tiene una abrazadera de montaje a un extremo. Se alternan estos soportes al conectarlos los unos a los otros.

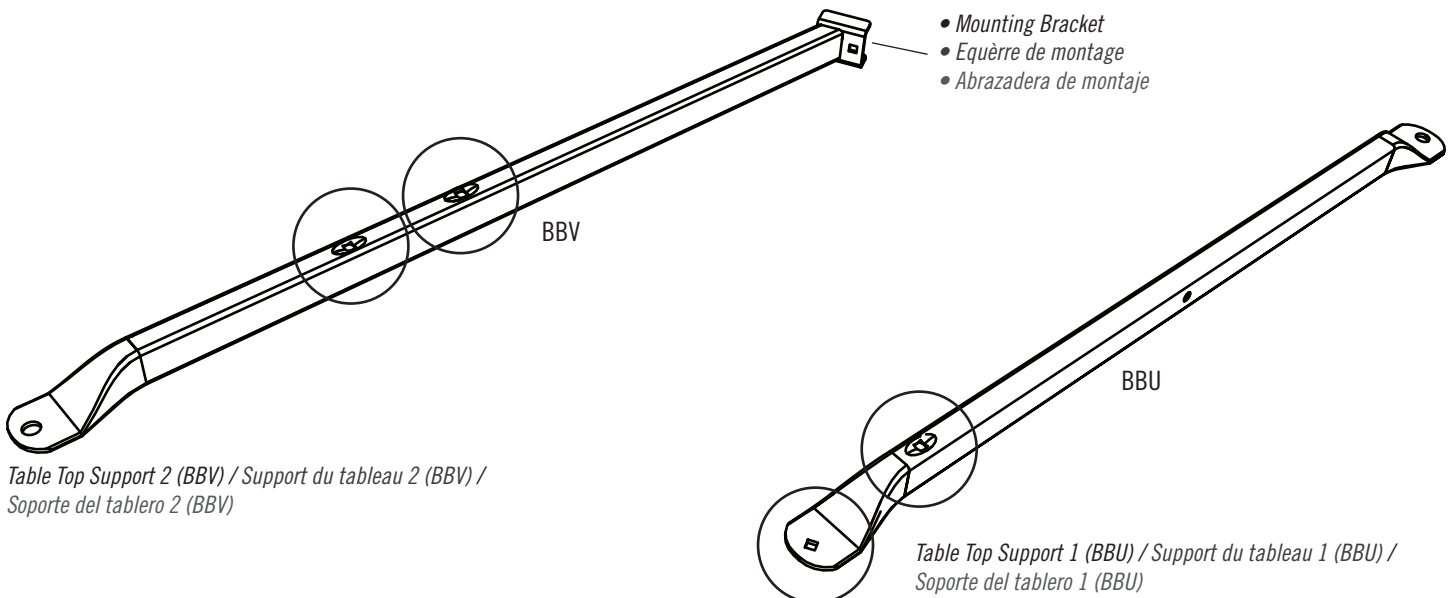
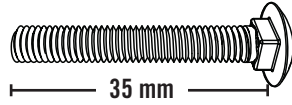


Table Top Support 2 (BBV) / Support du tableau 2 (BBV) / Soporte del tablero 2 (BBV)

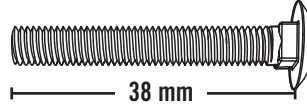
Table Top Support 1 (BBU) / Support du tableau 1 (BBU) / Soporte del tablero 1 (BBU)

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

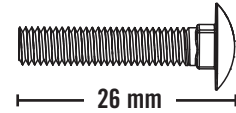
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



DEQ (x6)



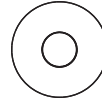
DER (x3)



EZW (x3)



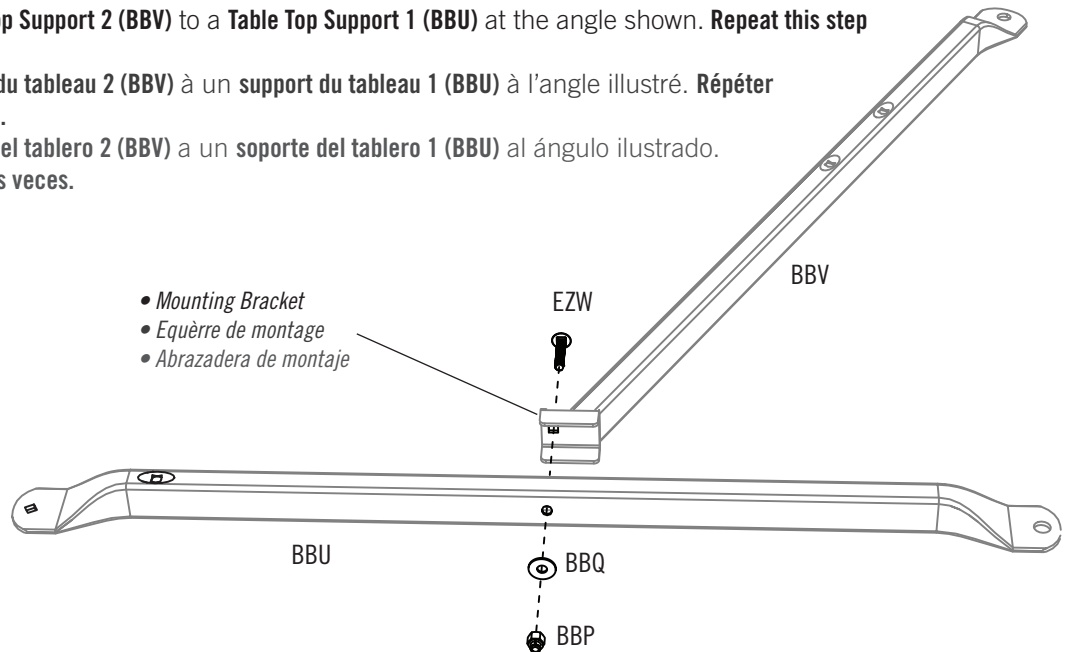
BBP (x12)



BBQ (x3)

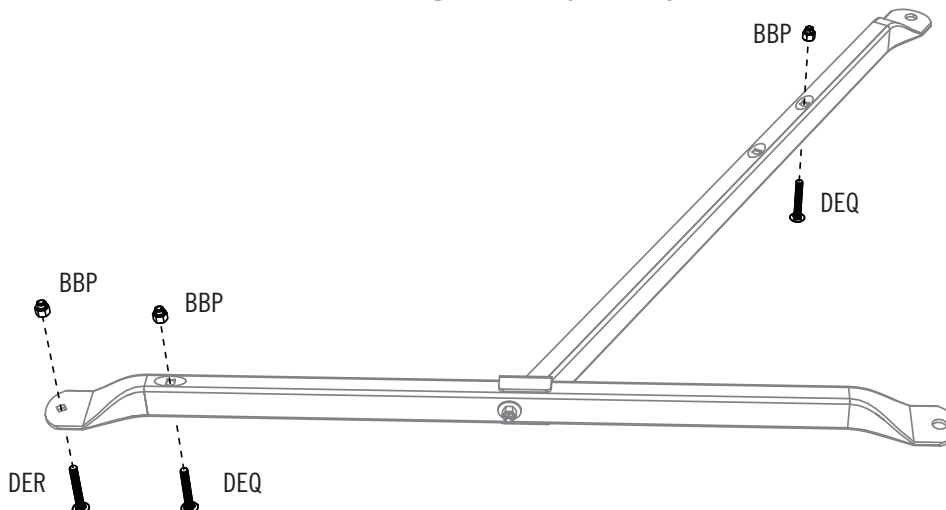
1.1

- Secure a **Table Top Support 2 (BBV)** to a **Table Top Support 1 (BBU)** at the angle shown. **Repeat this step two times.**
- Fixer un **support du tableau 2 (BBV)** à un **support du tableau 1 (BBU)** à l'angle illustré. **Répéter cette étape deux fois.**
- Fijar un **soporte del tablero 2 (BBV)** a un **soporte del tablero 1 (BBU)** al ángulo ilustrado. **Repetir este paso dos veces.**



1.2

- Insert two (2) **Bolts (DER & DEQ)** through the **Table Top Support 1** and one (1) **Bolt (DEQ)** through **Table Top Support 2**. Hand tighten the three bolts with **Cap Nuts (BBP)**. **Repeat this step two times.**
- Insérer deux (2) **boulons (DER et DEQ)** à travers le **support du tableau 1** et un (1) **boulon (DEQ)** à travers le **support du tableau 2**. Attacher à la main les trois boulons à l'aide de trois (3) **écrous borgnes (BBP)**. **Répéter cette étape deux fois.**
- Insertar dos (2) **pernos (DER y DEQ)** por el **soporte del tablero 1** y un (1) **perno (DEQ)** por el **soporte del tablero 2**. Sujetarlos a mano usando tres (3) **tuercas ciegas (BBP)**. **Repetir este paso dos veces.**



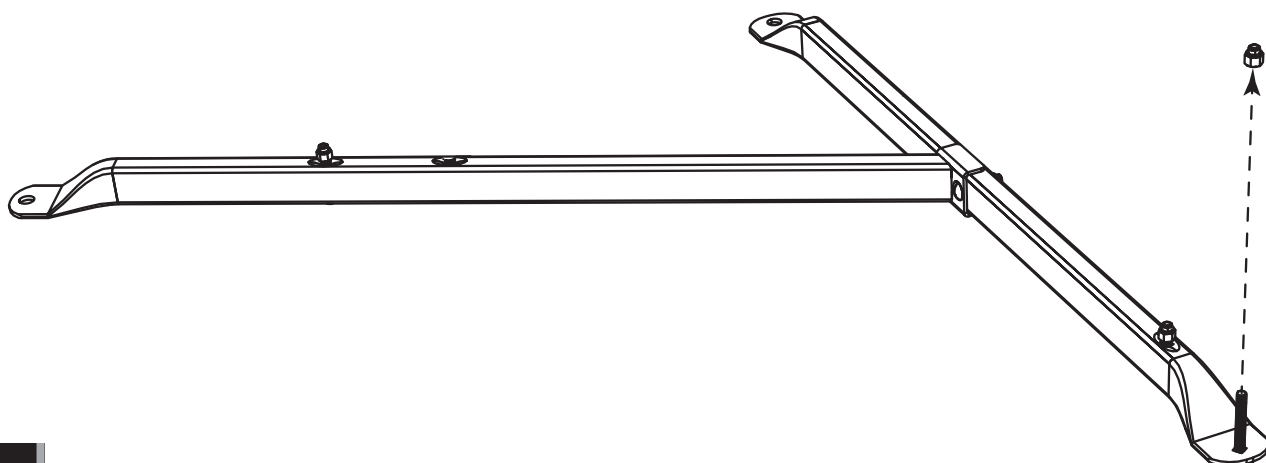
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



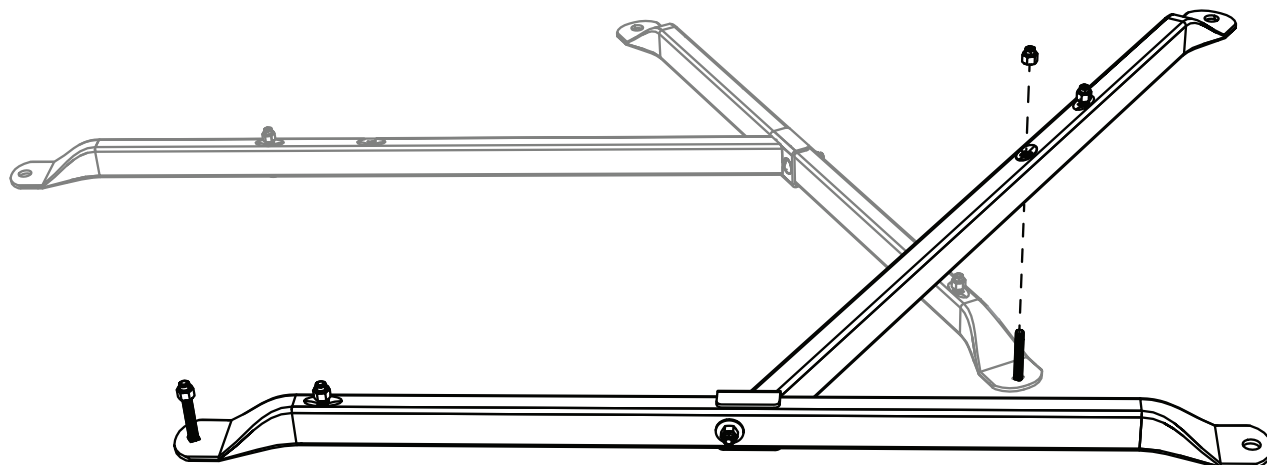
1.3

- Set one of the Table Top Support Assemblies down on the floor as shown. **Remove the Cap Nut indicated.**
- Placer un des assemblages du support du tableau par terre comme illustré. **Enlever l'écrou borgne indiqué.**
- Colocar uno de los ensambles del soporte del tablero sobre el suelo como se muestra. **Retirar la tuerca ciega indicada.**



1.4

- Set a second Table Top Support Assembly in the orientation shown down over the Bolt indicated. **Only hand tighten the Cap Nut for now.**
- Placer un deuxième assemblage du support du tableau dans la direction indiquée sur le boulon indiqué. **Serrer l'écrou borgne à main en ce moment.**
- Colocar un segundo ensamble del soporte del tablero con la orientación indicada sobre el perno indicado. **Apretar la tuerca ciega sólo a mano en este momento.**

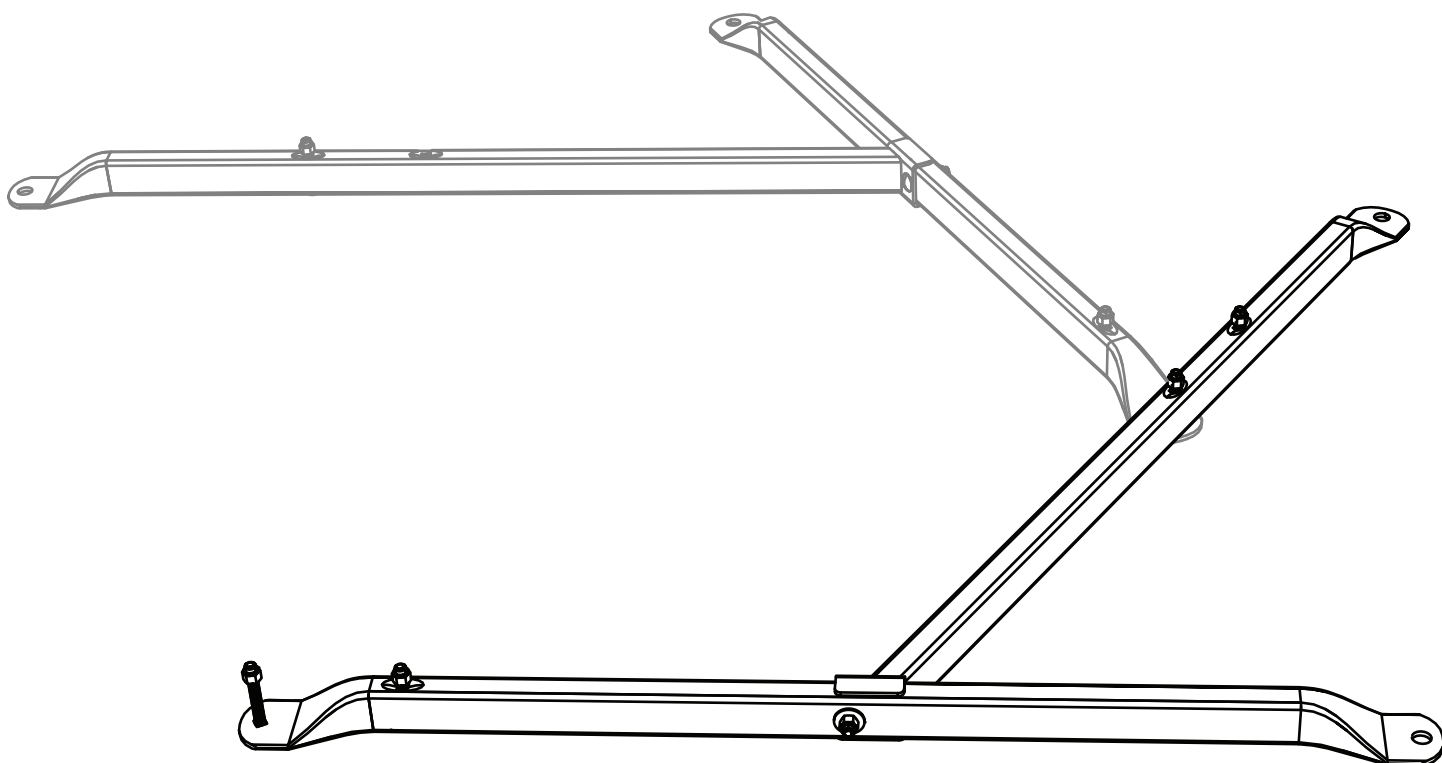


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



- The Assembly should now look like the one below.
- L'assemblage doit apparaître comme l'image ci-dessous.
- El ensamble debe aparecer como la imagen debajo.



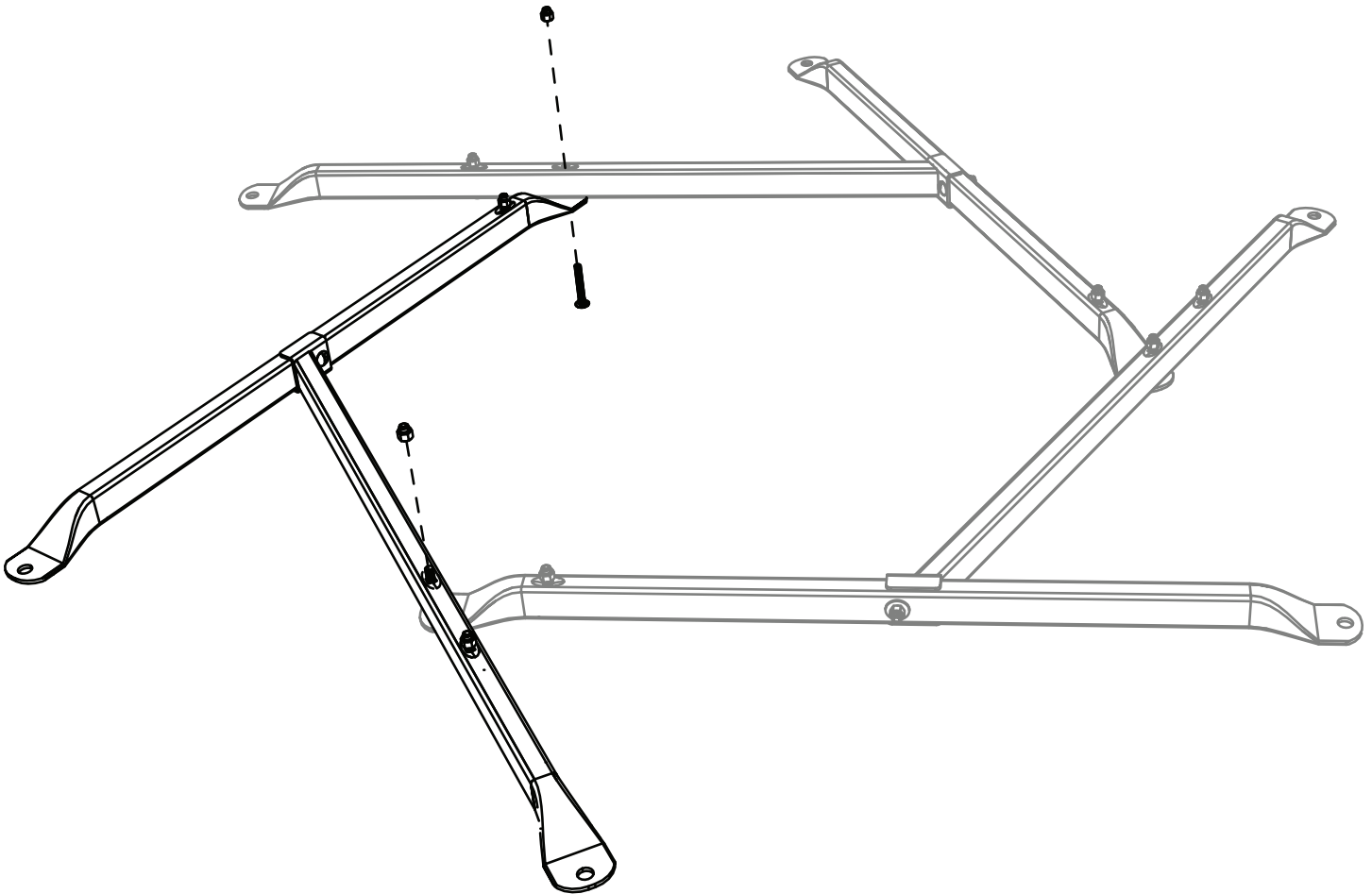
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



1.5

- Remove the Cap Nuts from the Bolts at the ends of the two Table Top Support 1 assemblies, and attach the last Table Top Support Assembly to the previous two. **Only hand tighten the Nuts for now.**
- Enlever les écrous borgnes des boulons aux extrémités des deux assemblages du support du tableau 1, et attacher le dernier assemblage du support du tableau aux deux assemblages précédents. **Serrer les écrous borgnes à la main en ce moment.**
- Retirar las tuercas ciegas de los pernos a los extremos de los dos ensambles del soporte del tablero 1, y sujetar el último ensamble del soporte del tablero a los dos ensambles anteriores. **Apretar las tuercas sólo a mano en este momento.**

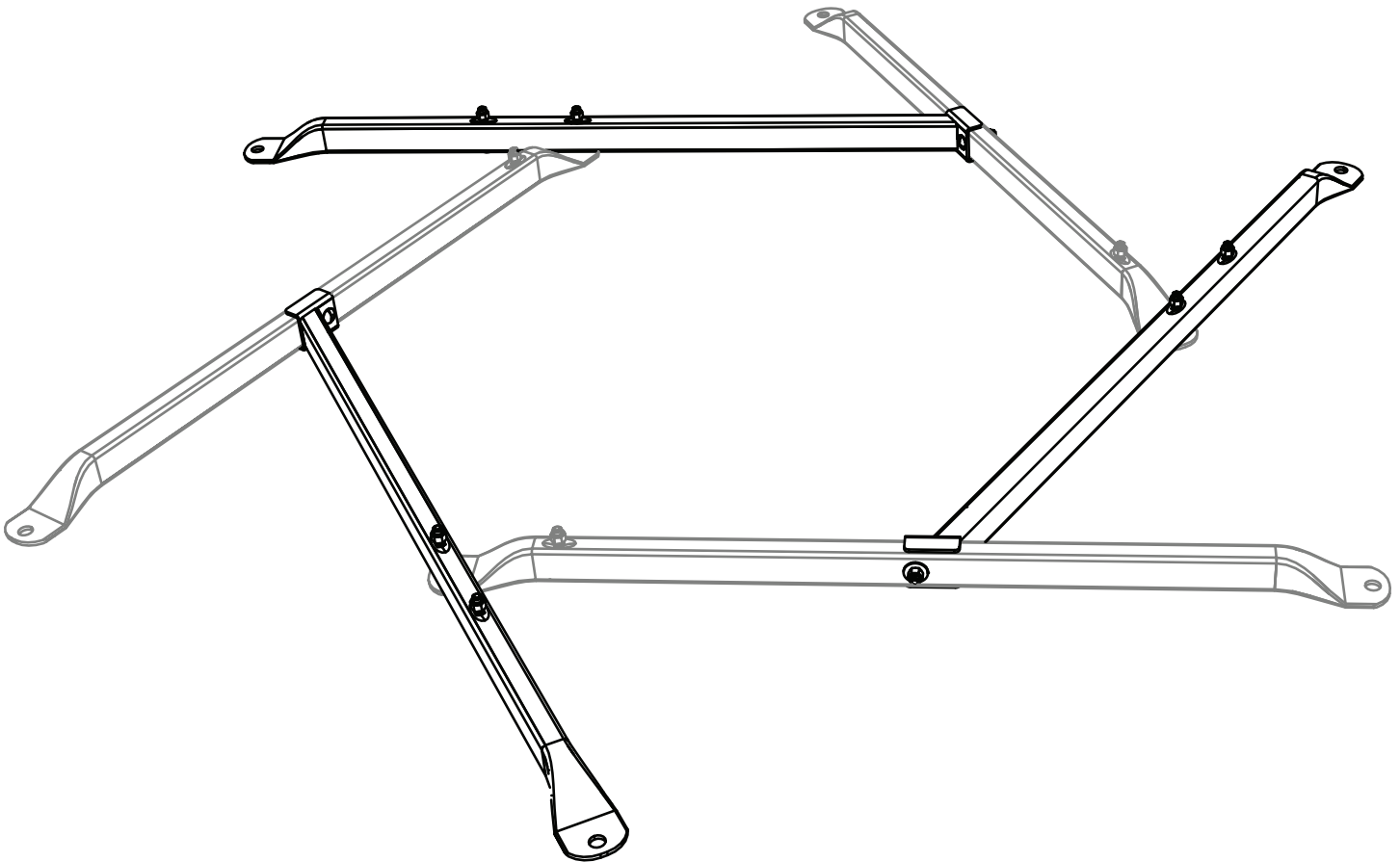


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



- The Assembly should now look like the one below.
- L'assemblage doit apparaître comme l'image ci-dessous.
- El ensamble debe aparecer como la imagen debajo.



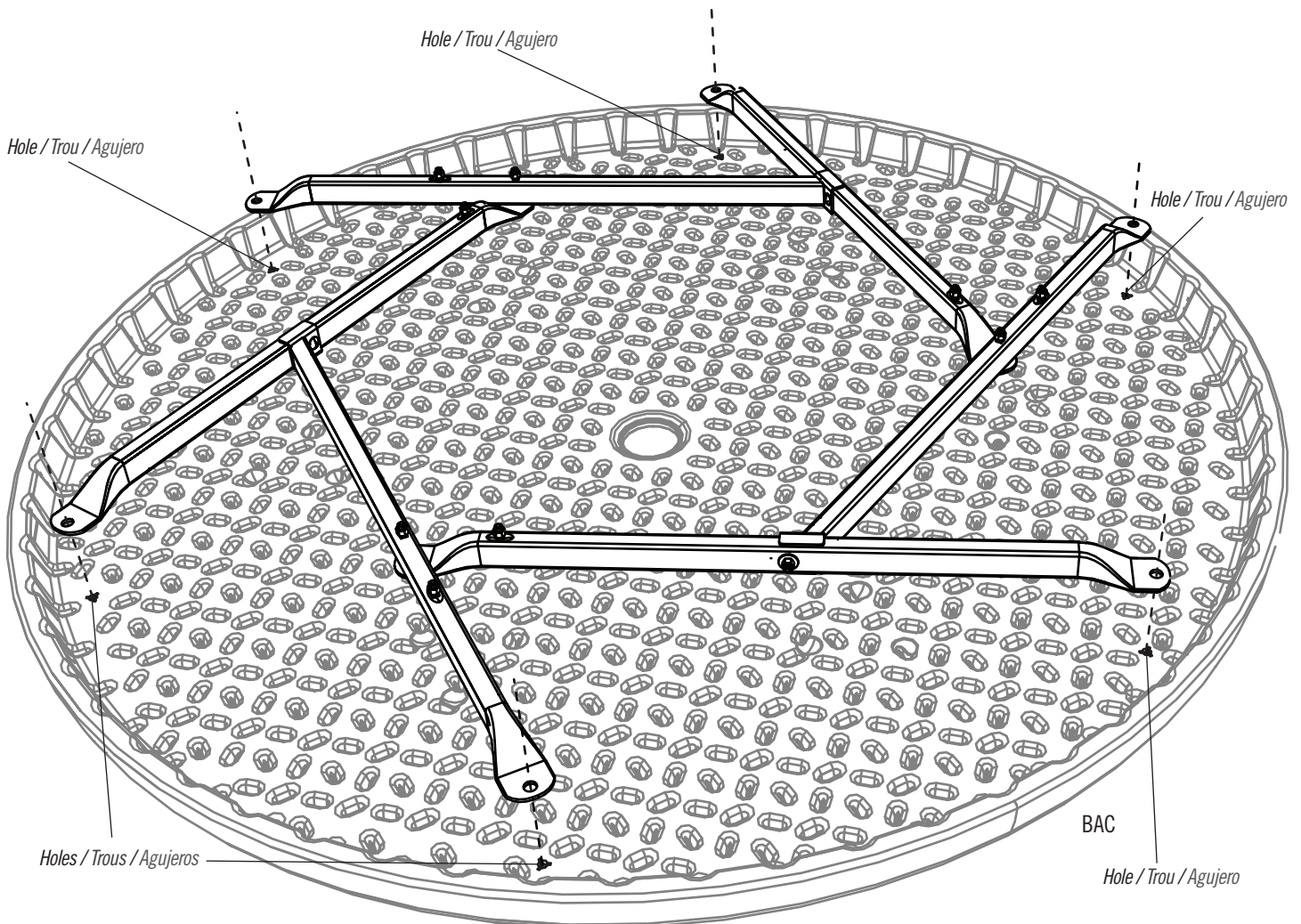
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



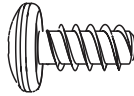
1.6

- There are six (6) screw holes (shown in black) bosses along the outer rim of the underside of the **Table Top (BAC)**. Set the assembly inside the Table Top and turn it until the holes in the six Table Top Supports align with the six screw holes in the Table Top.
- There are six (6) trous de fixation (illustrés en noir) le long de la bordure externe de la surface inférieure du **tableau (BAC)**. Mettre l'assamblage de supports dans l'intérieur de tableau, et tourner-le jusqu'à ce que les six trous dans les supports du tableau 2 s'alignent avec les six trous de fixation dans le tableau.
- Hay seis (6) agujeros de fijación (ilustrados en negro) a lo largo del borde externo de la superficie inferior del **tablero (BAC)**. Meter el ensamble de soportes dentro del tablero, y girarlo hasta que los seis agujeros en los soportes se alineen con los seis agujeros de fijación en el tablero.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

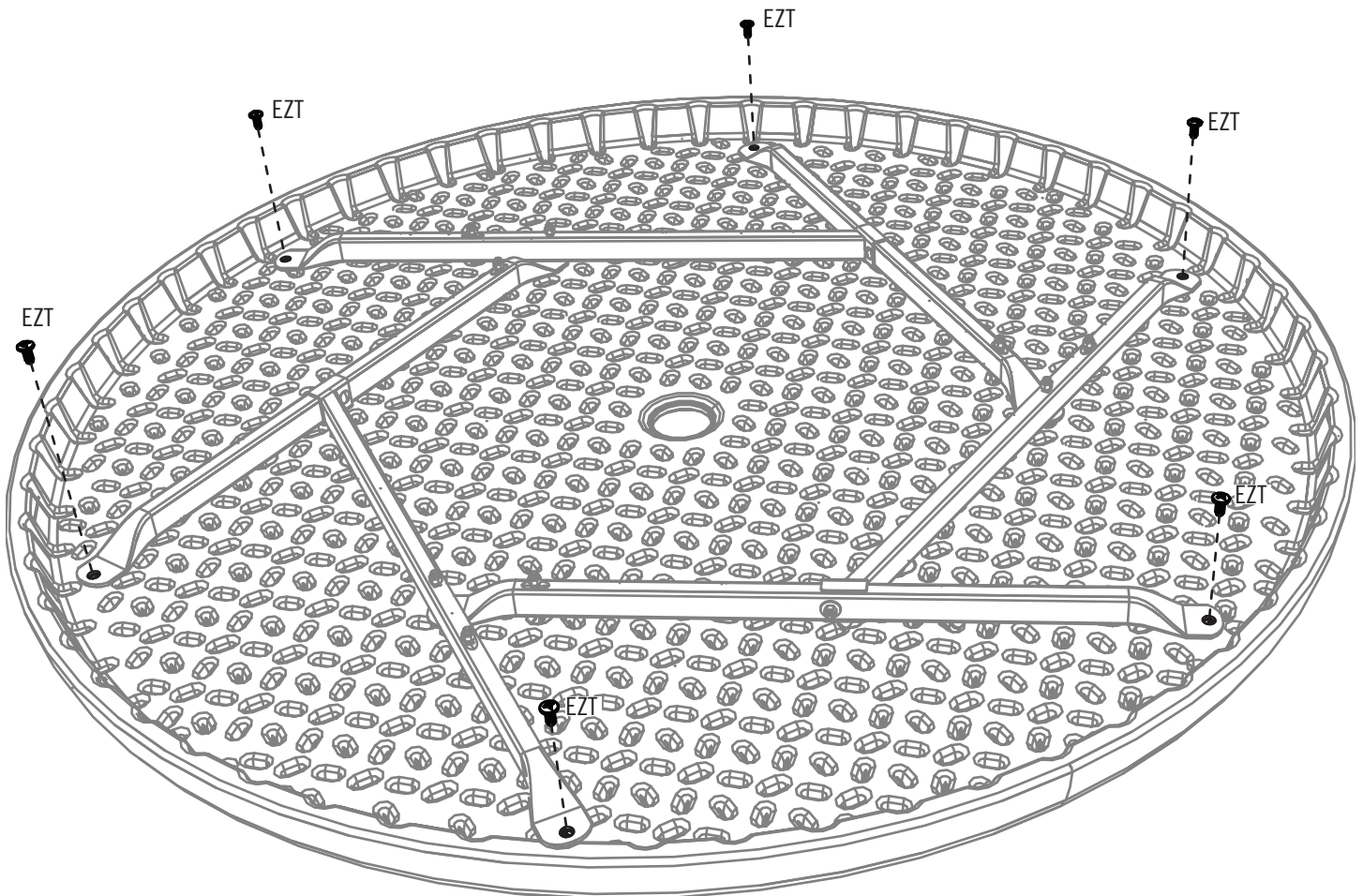
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



EZT (x6)

1.7

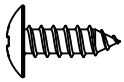
- With the holes aligned, secure the Support Assembly to the Table Top using six (6) **Screws (EZT)**. **Do not overtighten.**
- Avec les trous alignés, attacher l'assemblage de supports au tableau à l'aide de six (6) **vis (EZT)**. **Ne pas trop serrer.**
- Con los agujeros alineados, sujetar el ensamble de soportes al tablero usando seis (6) **tornillos (EZT)**. **No apretar demasiado.**





HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

HARDWARE BAG / SAC DE QUINCAILLERIE / BOLSA DE HERRAJE

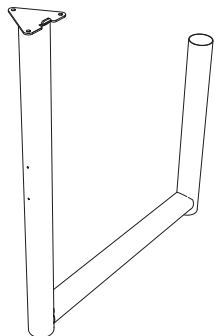


AYW (x20)

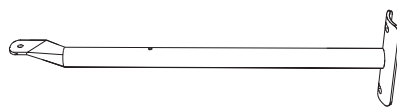


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

LARGE PARTS / GRANDES PIÈCES / PIEZAS GRANDES



BAE (x3)



BDE (x3)



BBX (x6)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



5/16 in/po (8 mm)

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

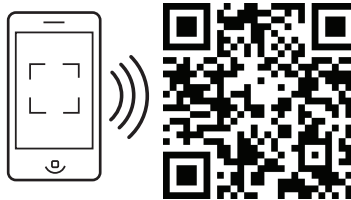
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



AYW (x12)



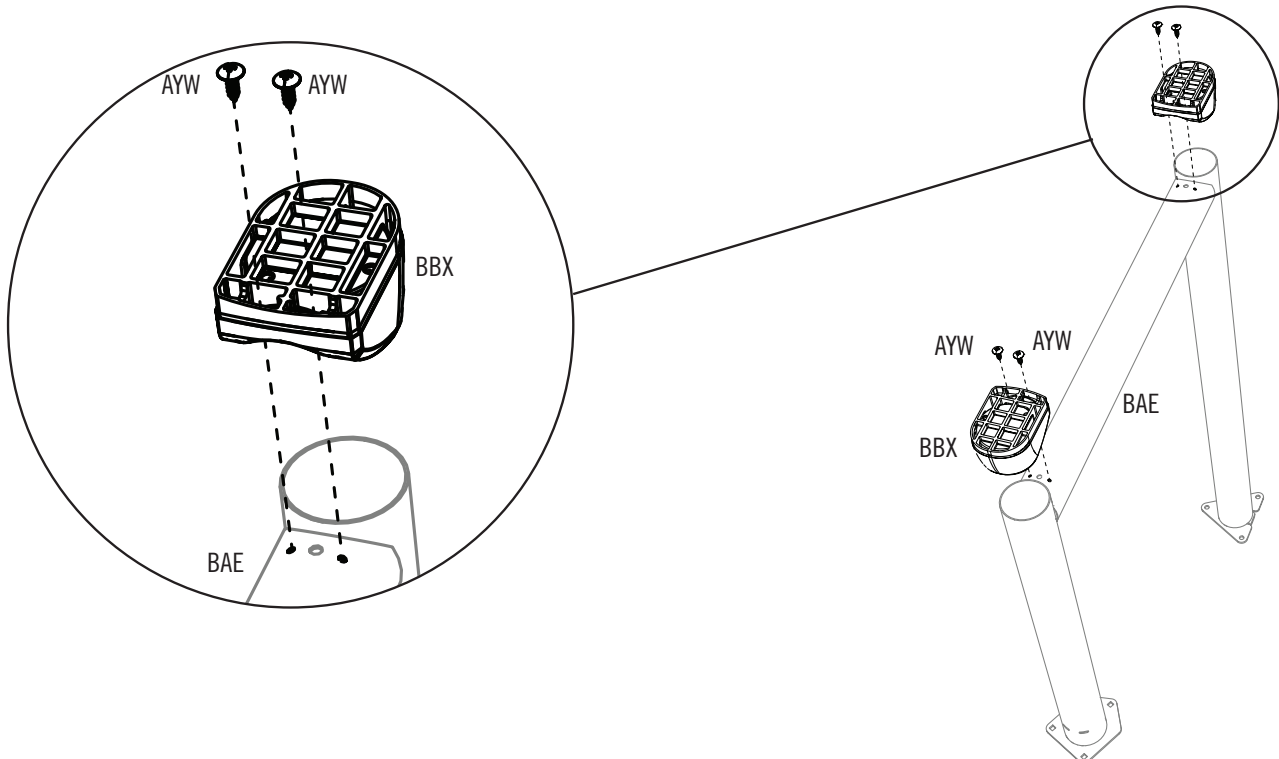
- If you have trouble with this section, follow the code below to view a video on the assembly in this section.
- En cas de problèmes avec cette section, suivre le code en bas pour voir un vidéo sur l'assemblage à cette section.
- En caso de algún problema con esta sección, Seguir el código debajo para ver un video sobre el ensamble en esta sección.



<http://go.lifetime.com/rpicniclegs>

2.1

- Turn a **Table Leg (BAE)** upside down, and press two (2) **Foot Caps (BBX)** onto the bottom as shown. Secure with two (2) **Screws (AYW)** for each Foot Cap. **Repeat this step for the other two Table Legs.**
- Tourner un **piéd (BAE)**, et pousser deux (2) **capuchons (BBX)** sur la partie inférieure comme illustré. Fixer-les au pied à l'aide de deux (2) **vis (AYW)** pour chaque capuchon. **Répéter cette étape pour les autres deux pieds.**
- De vuelta una **pata (BAE)**, y empujar dos (2) **tapones (BBX)** sobre la parte inferior de la pata como se muestra. Fijarlos a la pata usando dos (2) **tornillos (AYW)** para cada tapón. **Repetir este paso para las otras dos patas.**



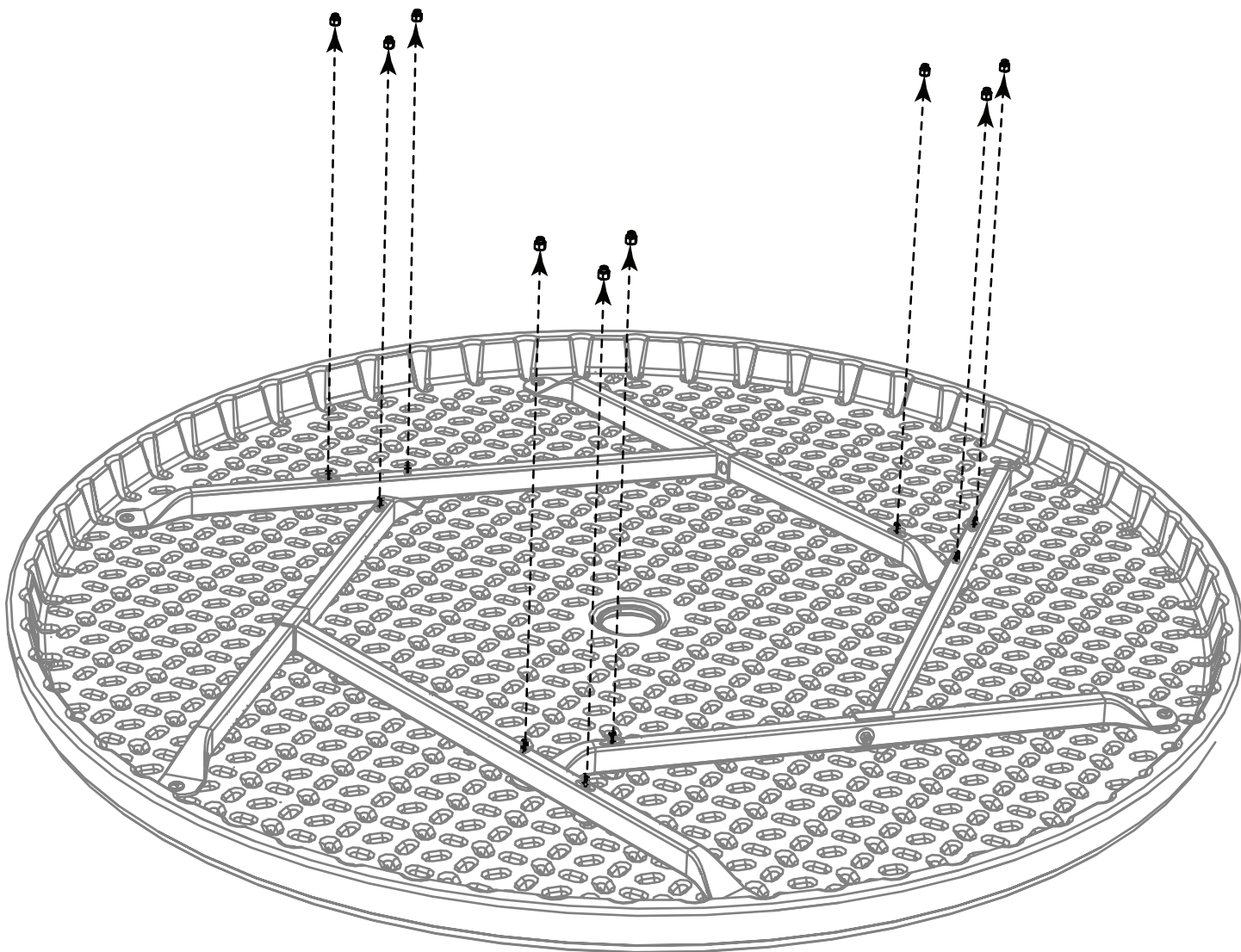
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



2.2

- Remove the nine Cap Nuts indicated from the Table Top Supports.
- Enlever les neuf écrous borgnes indiqués des supports du tableau.
- Retirar las nueve tuercas ciegas indicadas de los soportes del tablero.



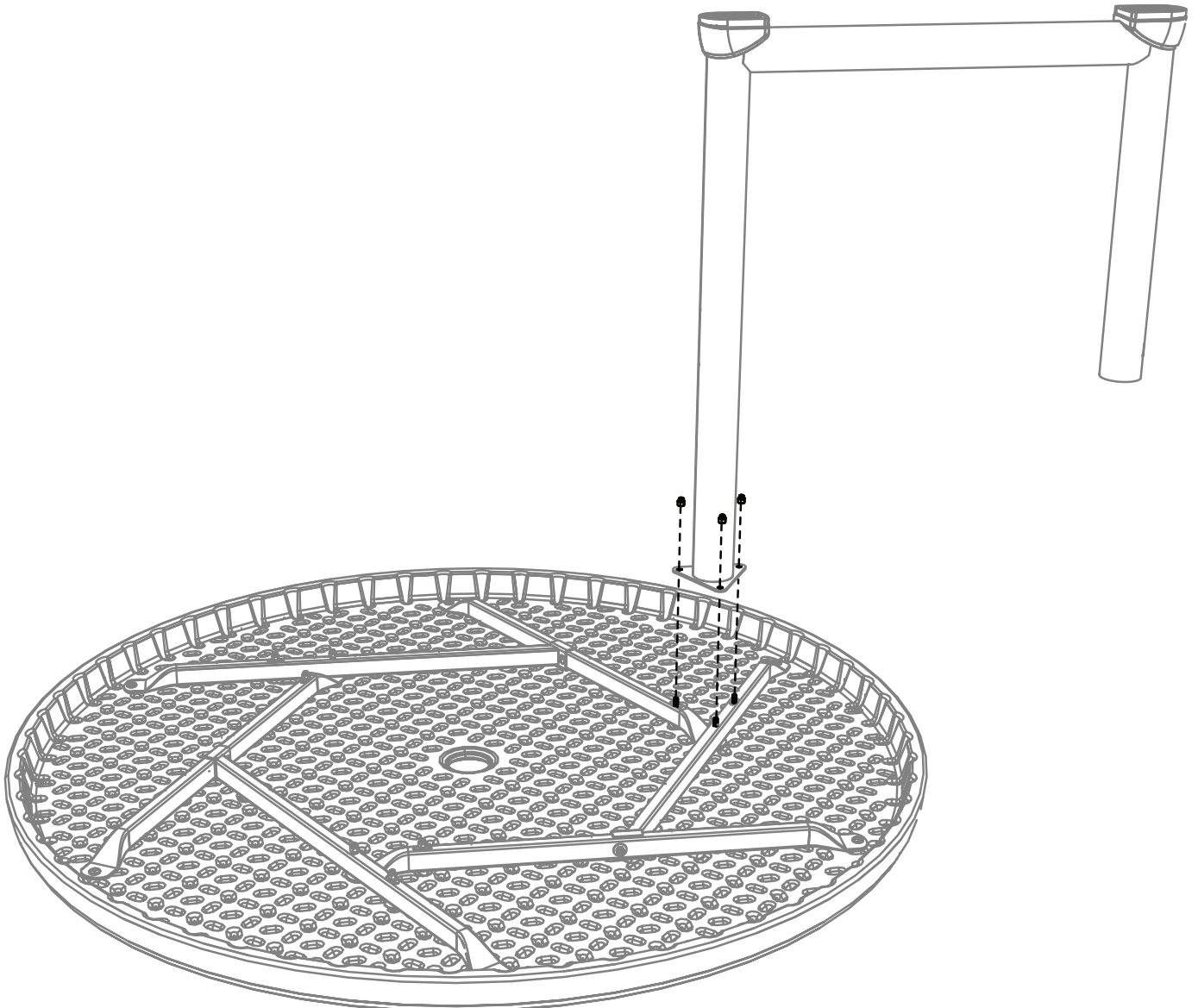
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



2.3

- Set one of the Table Leg Assemblies over the three exposed Bolts, and secure by hand using the three Cap Nuts you removed in step 2.2. **Note the orientation of the Leg.**
- Mettre un des assemblages de pied de la table sur les trois boulons exposés, et attacher-le à la main à l'aide des trois écrous borgnes enlevés dans l'étape 2.2. **Noter l'orientation du pied.**
- Meter uno de los ensambles de pata de la mesa sobre los tres pernos expuestos, y sujetarlo a mano usando las tres tuercas ciegas retiradas en el paso 2.2. **Notar la orientación de la pata.**



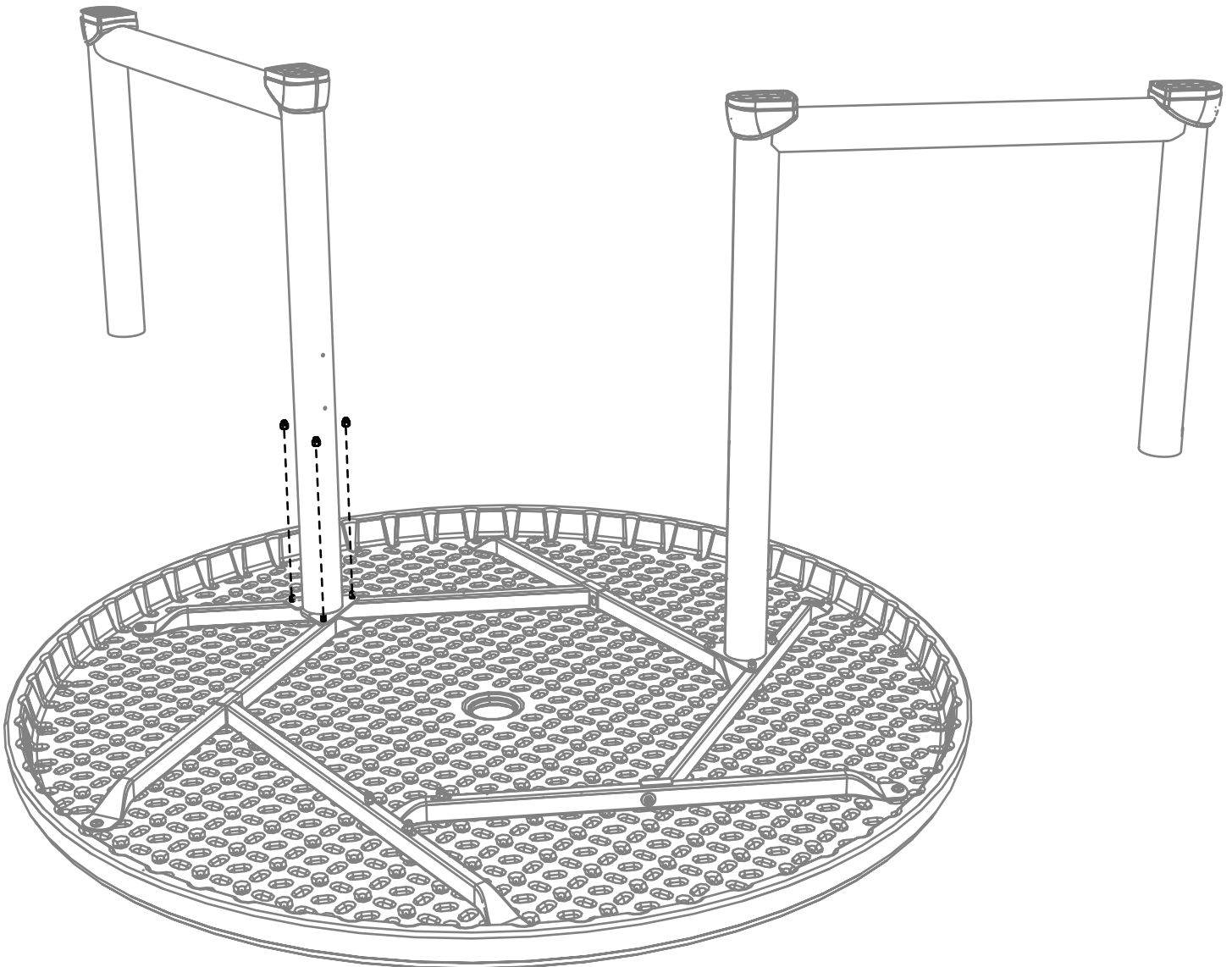
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



2.4

- Set a second Table Leg Assembly over the next set of exposed Bolts, and secure by hand using the three Cap Nuts you removed in step 2.2. **Note the orientation of the Legs.**
- Mettre un deuxième assemblage de pied de la table sur la prochaine série de trois boulons exposés, et attacher-le à la main à l'aide des trois écrous borgnes enlevés dans l'étape 2.2. **Noter l'orientation des pieds.**
- Meter un segundo ensamble de pata de la mesa sobre el próximo juego de tres pernos expuestos, y sujetarlo a mano usando las tres tuercas ciegas retiradas en el paso 2.2. **Notar la orientación de las patas.**



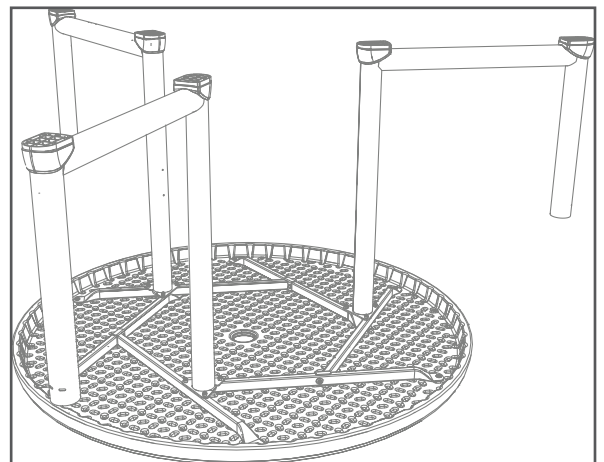
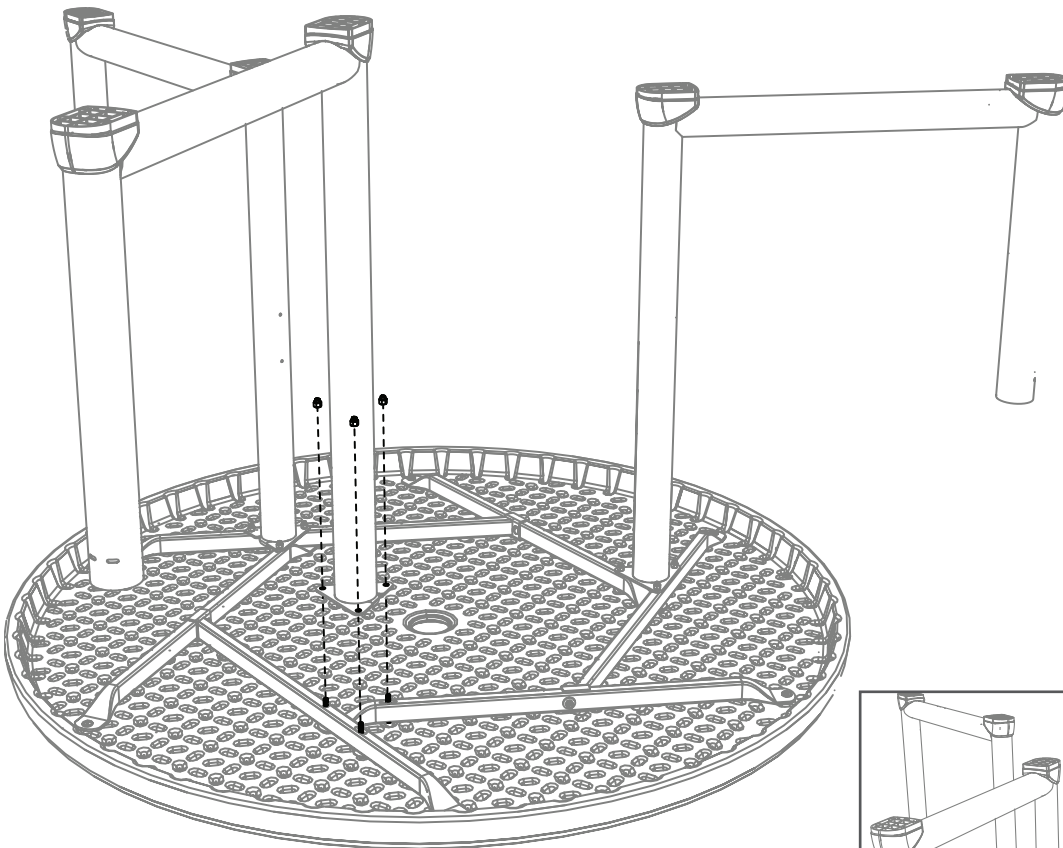
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



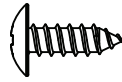
2.5

- Set the third Table Leg Assembly over the last set of exposed Bolts, and secure by hand using the three Cap Nuts you removed in step 2.2. **Note the orientation of the Legs.**
- Mettre le troisième assemblage de pied de la table sur la dernière série de trois boulons exposés, et attacher-le à la main à l'aide des trois écrous borgnes enlevés dans l'étape 2.2. **Noter l'orientation des pieds.**
- Meter el tercer ensamble de pata de la mesa sobre el último juego de tres pernos expuestos, y sujetarlo a mano usando las tres tuercas ciegas retiradas en el paso 2.2. **Notar la orientación de las patas.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

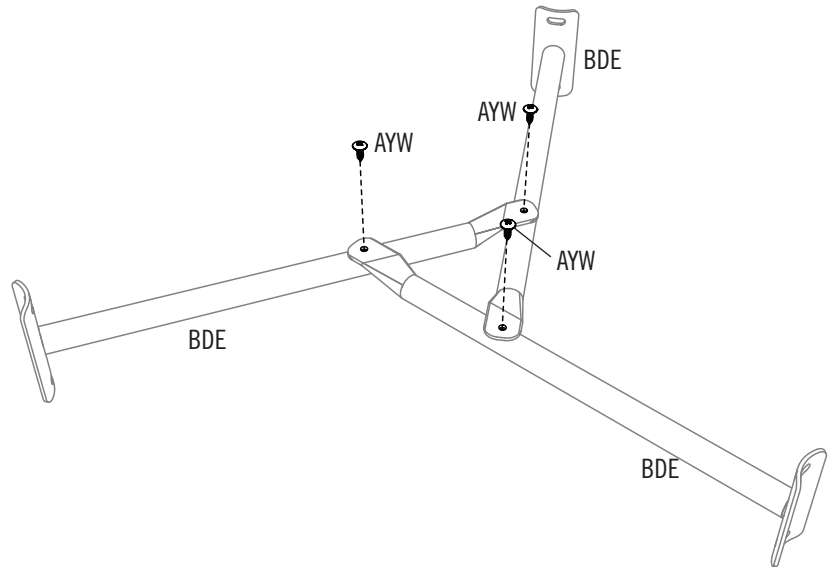
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



AYW (x3)

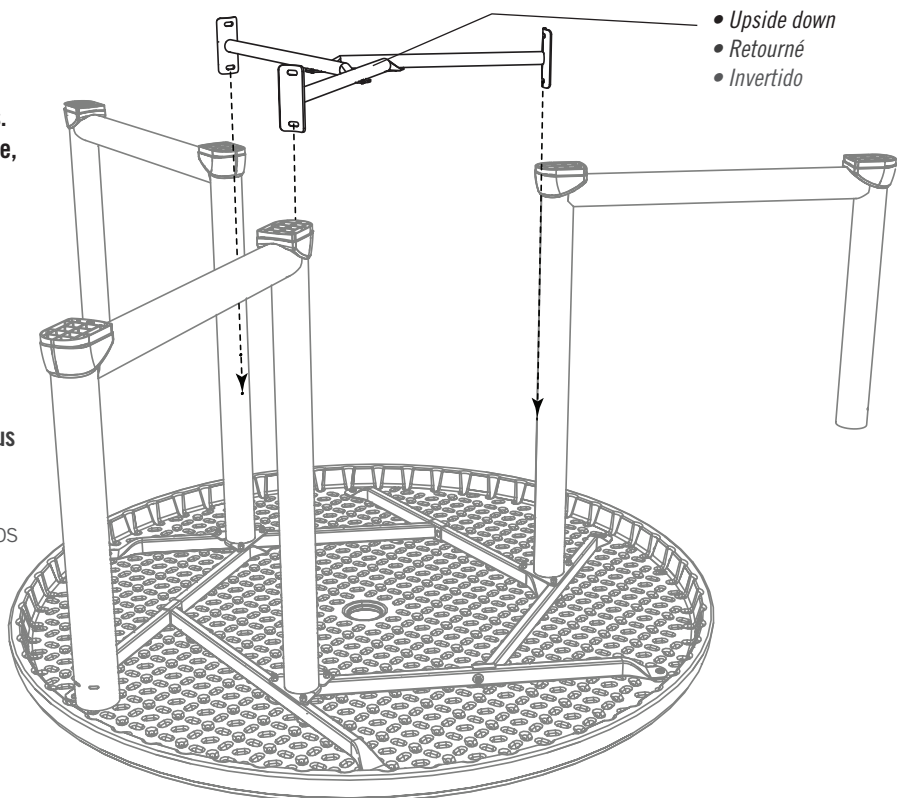
2.6

- Secure the three **Center Leg Braces (BDE)** together so they overlap one another as shown.
- Fixer les trois **support centraux des pieds (BDE)** les uns les autres pour qu'ils se chevauchent comme illustré.
- Fijar los tres **soportes centrales de las patas (BDE)** los unos a los otros para que ellos se solapen como se muestra.



2.7

- Slide Center Leg Brace Assembly down in between the Legs until the holes line up with the holes in the Legs. **Note the orientation of the Supports. Since the Table is upside down in this image, so are the supports—Screw heads are underneath the Supports.**
- Faire glisser l'assemblage des supports centraux entre les pieds jusqu'à ce que les trous s'alignent avec les trous dans les pieds. **Noter l'orientation des supports. Depuis que la table est tournée, les supports sont aussi tournés — les têtes des vis sont en dessous des supports.**
- Deslizar el ensamble de soportes centrales entre las patas hasta que los agujeros se alineen con los agujeros en las patas. **Notar la orientación de los soportes. Ya que la mesa está invertida en este imagen, los soportes también son invertidos—las cabezas de los tornillos están ubicados debajo de los soportes.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



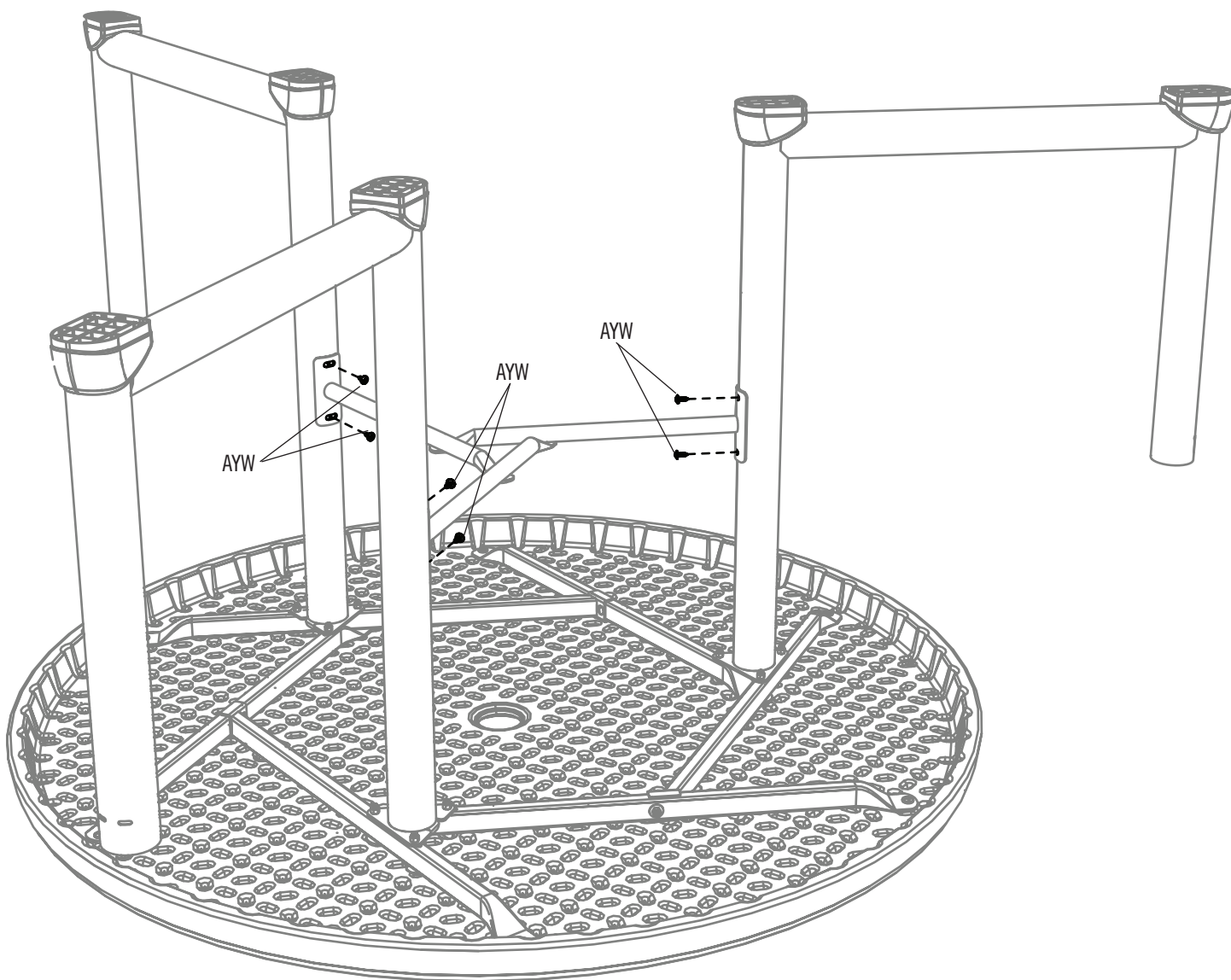
5/16 in/po
(8 mm)



AYW (x6)

2.8

- Secure the Assembly to the Legs using two (x2) **Screws (AYW)** for each Center Support. **Tighten all hardware now.**
- Fixer l'assemblage aux pieds à l'aide de deux (x2) **vis (AYW)** pour chaque support central. **Serrer toute la quincaillerie maintenant.**
- Fijar el ensamble a las patas usando dos (x2) **tornillos (AYW)** para cada soporte central. **Apretar todo el herraje ahora.**

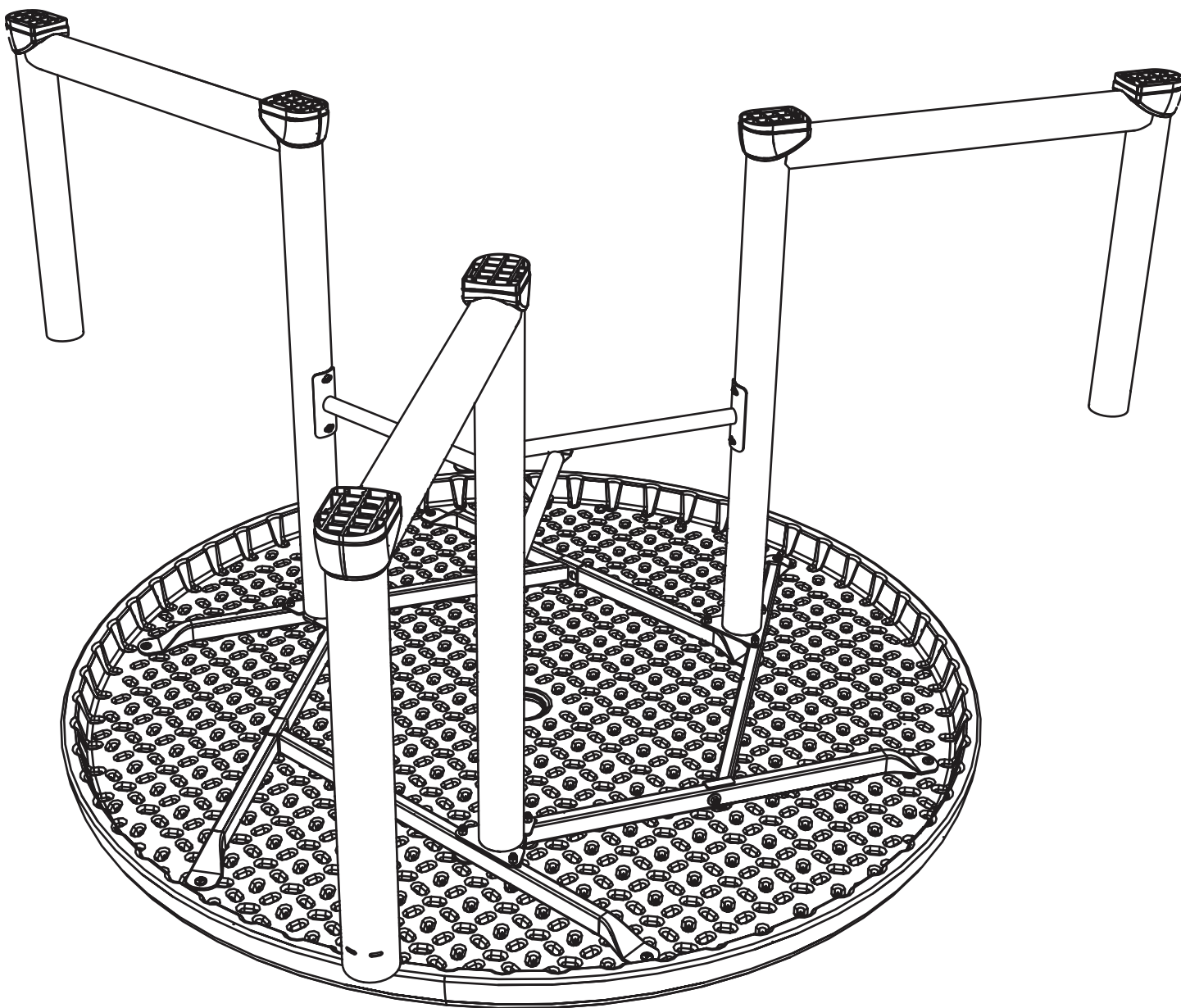


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



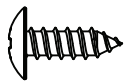
- The assembly should now look like the one below.
- L'assemblage doit apparaître comme l'image ci-dessous.
- El ensamble debe aparecer como la imagen debajo.



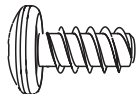


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

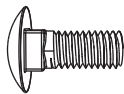
HARDWARE BAG / SAC DE QUINCAILLERIE / BOLSA DE HERRAJE



AYW (x12)



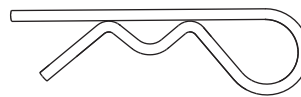
Ezt (x18)



BBR (x18)



BBS (x18)

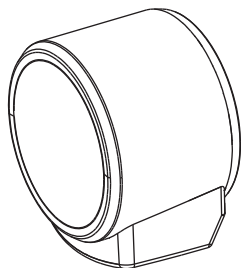


ARH (x3)

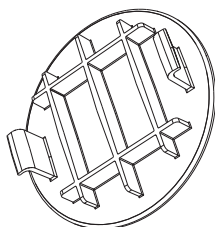


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

LARGE PARTS / GRANDES PIÈCES / PIEZAS GRANDES



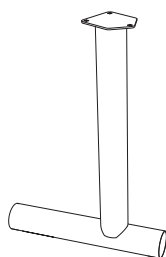
BBW (x6)



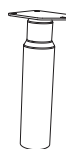
BBZ (x1)



BDF (x3)



BDG (x3)



BBY (x3)



BAD (x3)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



5/16 in/po (8 mm)

► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

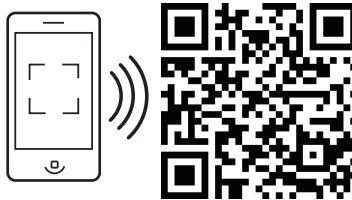
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



AYW (x12)



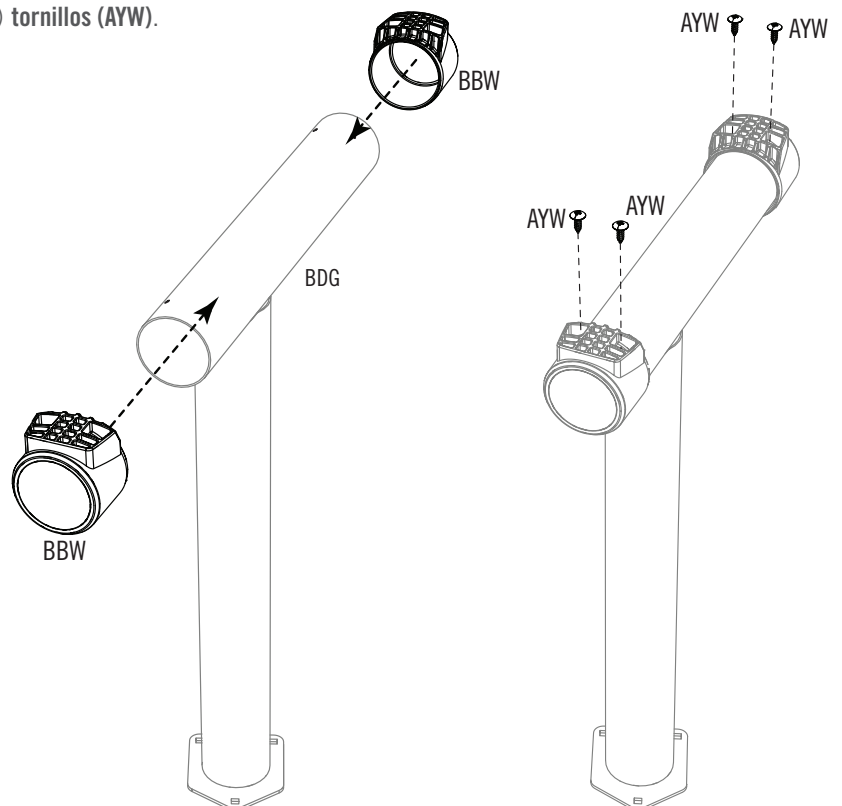
- If you have trouble with this section, follow the code below to view a video on the assembly in this section.
- En cas de problèmes avec cette section, suivre le code en bas pour voir un vidéo sur l'assemblage à cette section.
- En caso de algún problema con esta sección, Seguir el código debajo para ver un video sobre el ensamble en esta sección.



<http://go.lifetime.com/rpicnicbench>

3.1

- Press a **Foot Cap (BBW)** onto each end of the three **Bench Legs (BDG)** as shown to align the holes. Secure each Foot Cap with two (2) **Screws (AYW)**.
- Pousser un **capuchon (BBW)** sur chaque extrémité des trois **pieds du banc (BDG)** comme illustré pour aligner les trous. Fixer chacun à l'aide de deux (2) **vis (AYW)**.
- Empujar un **tapón (BBW)** sobre cada extremo de las tres **patas del banco (BDG)** como se muestra para alinear los agujeros. Fijar cada tapón usando dos (2) **tornillos (AYW)**.

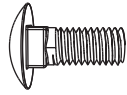


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



5/16 in/po
(8mm)



BBR (x18)



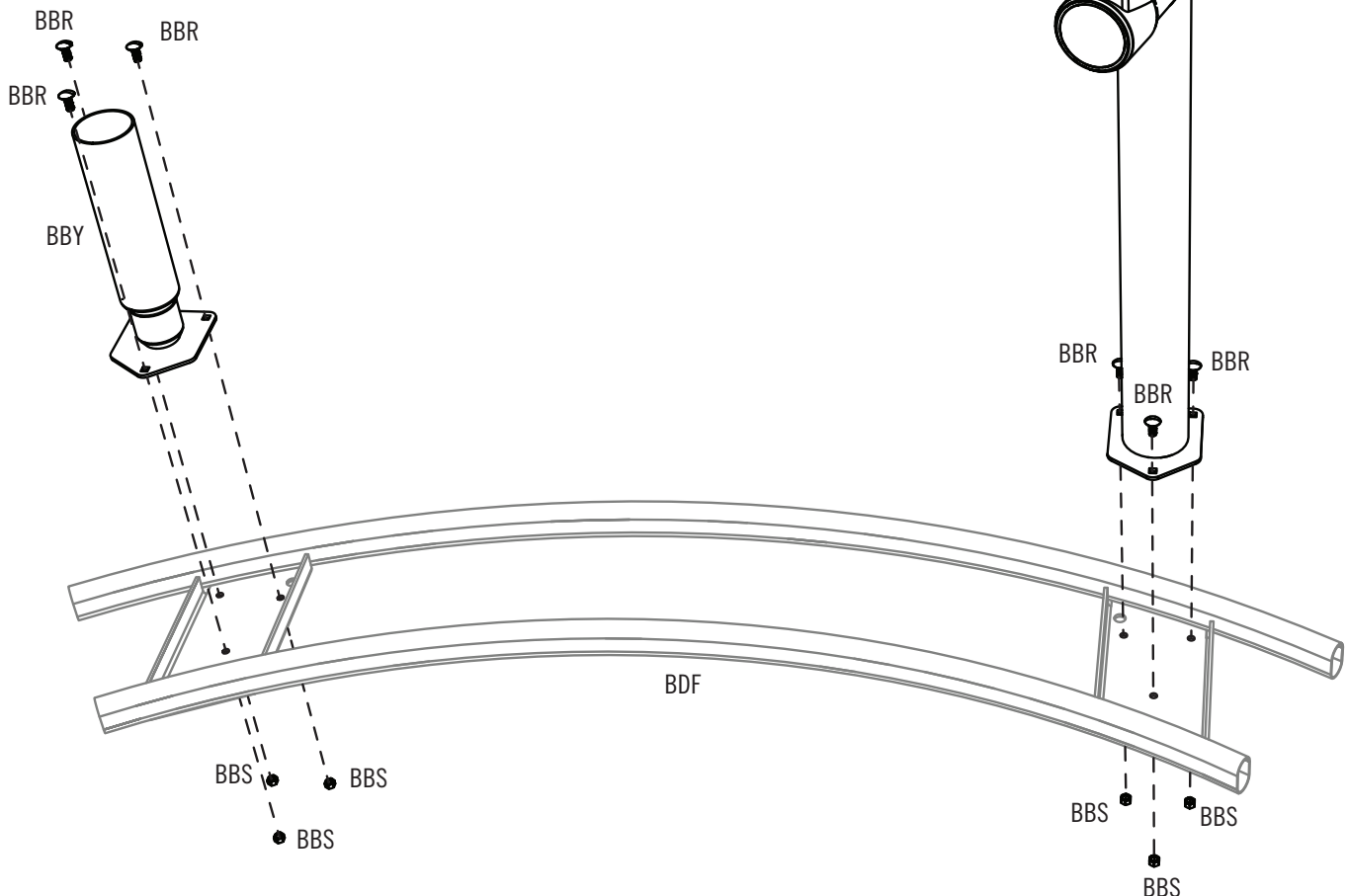
BBS (x18)

3.2

- Turn a **Bench Frame (BDF)** upside down as shown. Attach the **Legs (BDG & BBY)** to the frame using the hardware shown. **Do steps 3.1–3.2 for all three Bench Frames.**
- Retourner la **charpente du banc (BDF)** comme illustré. Attacher les **pièdes (BDG et BBY)** à la charpente à l'aide de la quincaillerie indiquée. **Faire les étapes 3.1 – 3.2 pour les trois charpentes de banc.**
- De vuelta el **armazón del banco (BDF)** como se muestra. Sujetar las **patas (BDG y BBY)** al armazón usando el herraje indicado. **Hacer los pasos 3.1–3.2 para los tres armazones de banco.**

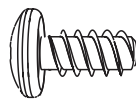


- *Note the orientation of Bench Legs (BDG & BBY) with respect to the Frame.*
- *Noter l'orientation des pieds du banc (BDG et BBY) à l'égard de la charpente.*
- *Notar la orientación de las patas del banco (BDG y BBY) con respecto al armazón.*



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

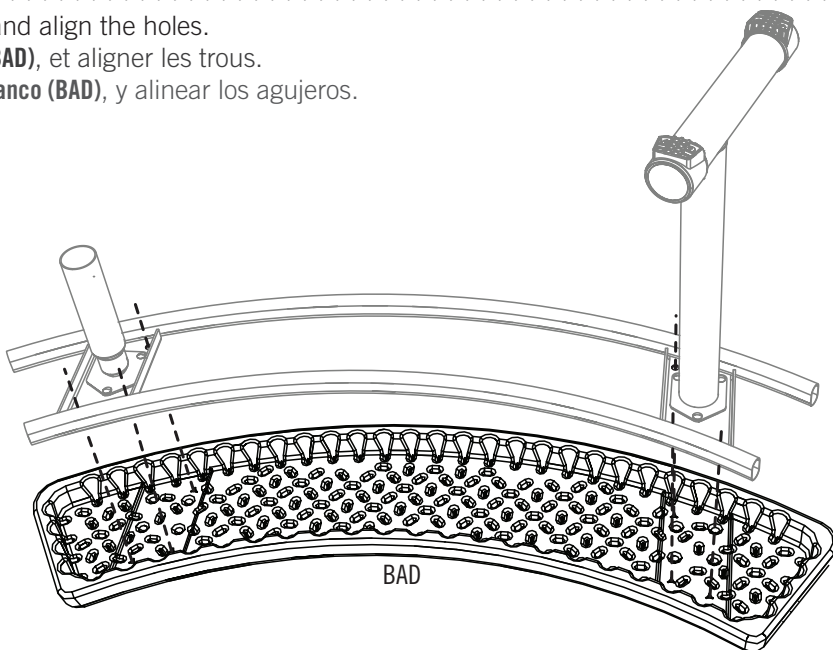
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



EZT (x18)

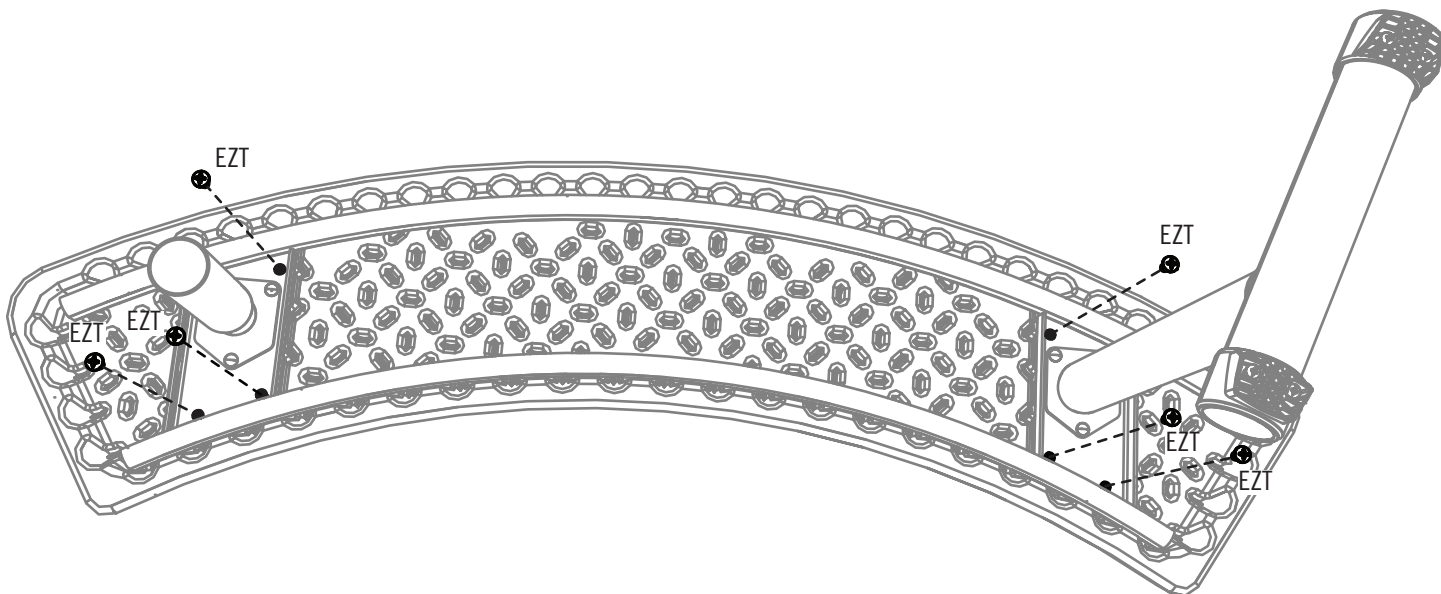
3.3

- Set a Bench Frame into a **Bench (BAD)**, and align the holes.
- Mettre un **cadre du banc** dans un **banc (BAD)**, et aligner les trous.
- Colocar un armazón del banco en un **banco (BAD)**, y alinear los agujeros.



3.4

- Secure the Bench Frame to the Bench using six (6) **Screws (EZT)**. Repeat steps 3.3–3.4 for the other two Benches.
- Fixer le cadre du banc au banc à l'aide de six (6) **vis (EZT)**. Répéter les étapes 3.3. – 3.4 pour les deux autres bancs.
- Fijar el armazón del banco al banco usando seis (6) **tornillos (EZT)**. Repetir los pasos 3.3–3.4 para los dos otros bancos.



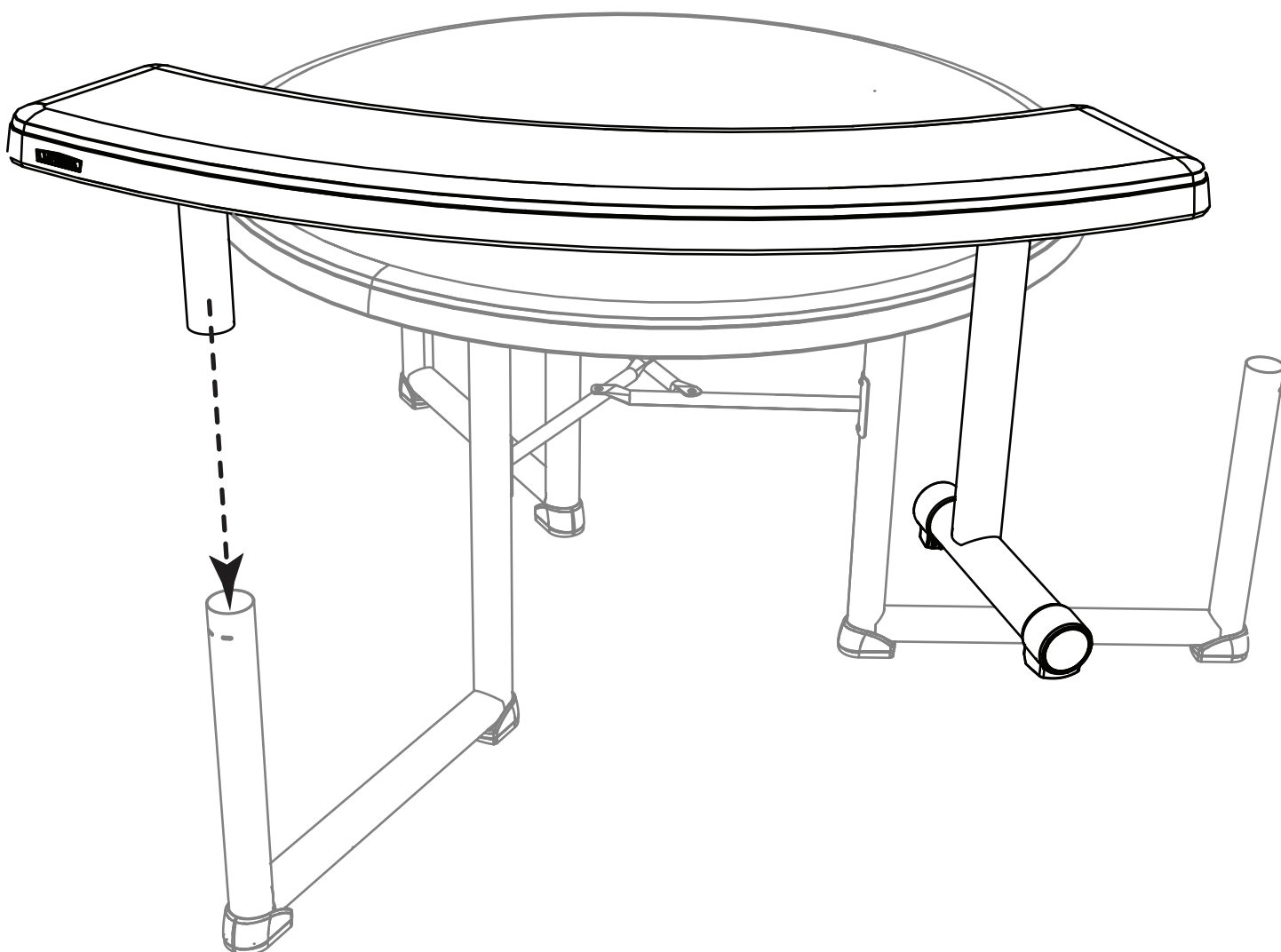
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



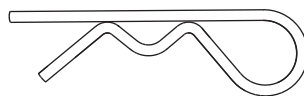
3.5

- Turn the Table Assembly right side up, and insert a Small Bench Leg into each Table Leg as indicated.
- Retourner le montage de la table vertical, et insérer le petite pied de banc dedans le pied de table comme indiqué.
- Dar vuelta el montaje de la mesa vertical, e insertar una pata de banco pequeña en cada pata de mesa como se muestra.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

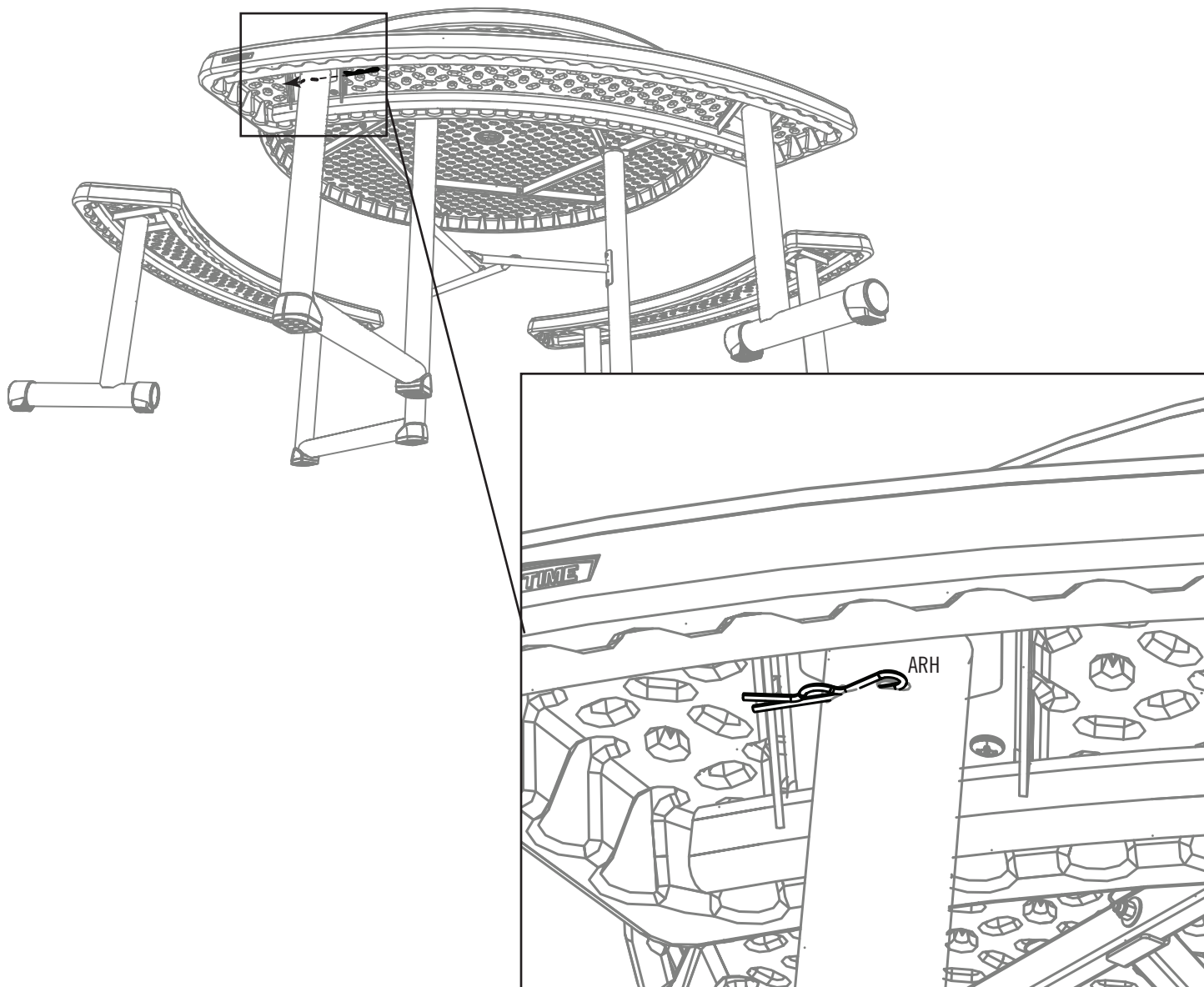
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



ARH (x3)

3.6

- Insert a **Cotter Key (ARH)** into the slit in the Table Leg to hold the Bench in place. **Repeat steps 3.5–3.6 for the other two Benches.**
- Insérer une **clavette (ARH)** dans la fente dans le pied de table pour garder le banc en place. **Répéter les étapes 3.5 – 3.6 pour les deux autres bancs.**
- Insertar una **chaveta (ARH)** dentro de la ranura en la pata de mesa para guardar el banco en su lugar. **Repetir los pasos 3.5–2.6 para los otros dos bancos.**



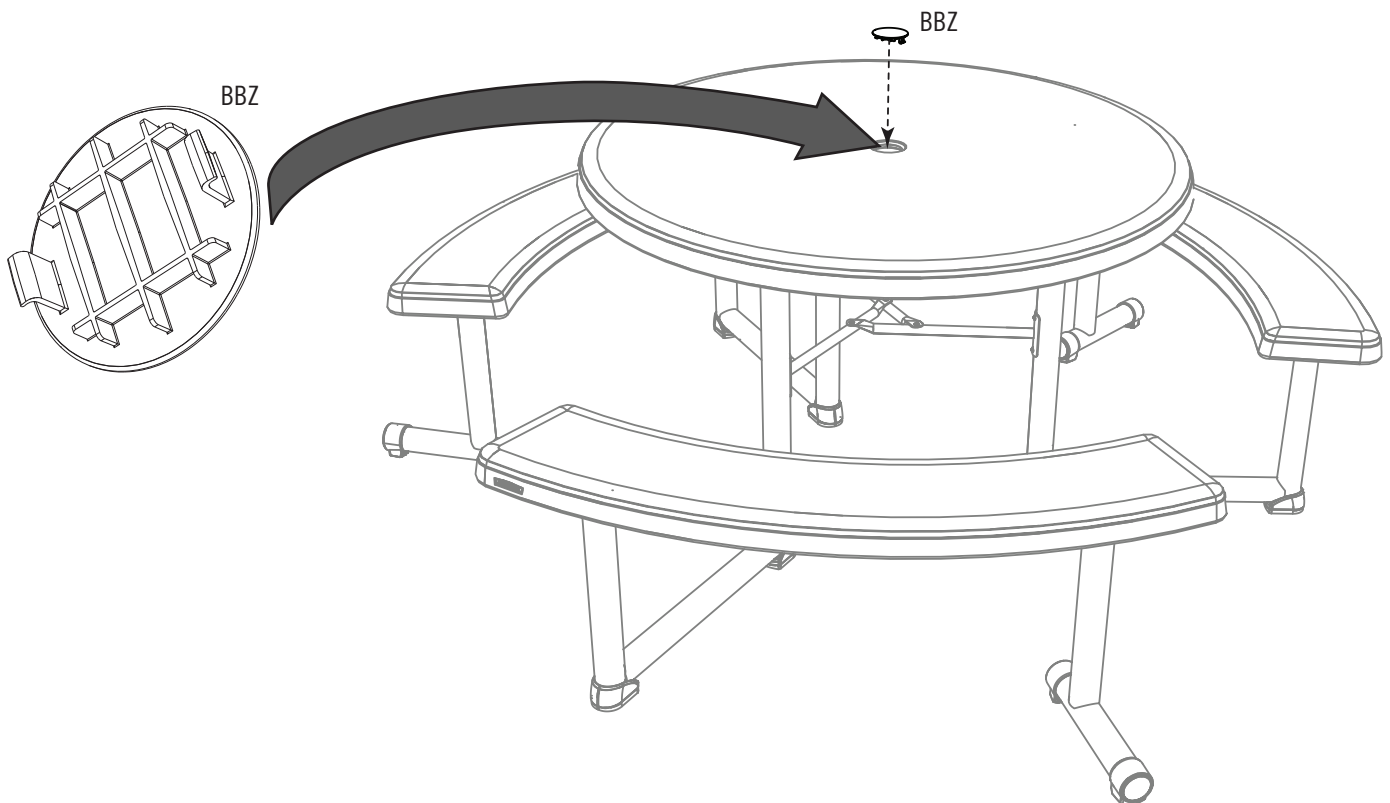
► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS



3.7

- If you have an parasol/umbrella, remove the Plug from the hole in the center of the Table Top and insert the parasol/umbrella. If not, leave the Plug in place.
- S'il y a un parasol, enlever le capuchon et insérer le parasol dans le trou. Si non, laisser le capuchon ainsi.
- Si hay sombrilla, quitar el tapón del hoyo e insertar la sombrilla. Si no, dejar el tapón así.



CAUTION

When using an umbrella with this table, always anchor the umbrella to an umbrella base.



PRECAUCIÓN

Al usar una sombrilla con esta mesa, siempre ancle la sombrilla a una base para la sombrilla.



ATTENTION

Quand vous utilisez un parasol avec cette table, ancrez-le bien à un pied de parasol.



ADDITIONAL WARNINGS / AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES / AVERTENCIAS ADICIONALES



WARNING



- SURFACE MAY BE HOT IF LEFT IN SUN.
- DO NOT PLACE A DIRECT HEAT SOURCE ON OR NEAR THE SURFACE UNLESS USING A HEAT BARRIER.
- DO NOT STAND ON TABLE OR BENCHES.
- DO NOT SIT ON TABLE TOP.
- DO NOT TIP TABLE ON EDGE OR BENCH MAY FALL AND CAUSE INJURY.
- LIFT TABLE BY THE TABLE TOP NOT BY THE BENCHES.
- FAILURE TO COMPLY WITH THESE WARNINGS COULD RESULT IN SERIOUS PERSONAL INJURY.



ADVERTENCIA



- LA SUPERFICIE PUEDE ESTAR CALIENTE SI SE HA DEJADO EXPUESTA AL SOL.
- NO COLOQUE UNA FUENTE DIRECTA DE CALOR SOBRE LA SUPERFICIE DE LA MESA O CERCA DE LA MISMA SIN USAR UNA PROTECCIÓN CONTRA EL CALOR.
- NO SE PARE SOBRE LA MESA NI SOBRE LOS BANCOS.
- NO SE SIENTE ENCIMA DE LA MESA.
- NO INCLINE LA MESA SOBRE SU BORDE. EL BANCO PUEDE CAER Y CAUSAR LESIONES GRAVES.
- LEVANTE LA MESA MEDIANTE EL TABLERO NO LOS BANCOS.
- EL NO RESPETAR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE SER CAUSA DE SERIAS LESIONES PERSONALES.



AVERTISSEMENT



- LA SURFACE PEUT ÊTRE CHAUDE EN CAS D'EXPOSITION AU SOLEIL.
- NE PLACEZ PAS DE SOURCE DE CHALEUR DIRECTEMENT SUR OU PRÈS DE LA TABLE SANS UTILISER DE QUOI PROTÉGER LA TABLE DE LA CHALEUR.
- NE PAS SE METTRE DEBOUT SUR LA TABLE OU SUR LES BANCOS.
- NE VOUS REPOSEZ PAS SUR LE TABLEAU.
- NE METTEZ PAS LA TABLE SUR LE BORD OU LES BANCOS PEUVENT TOMBER ET CAUSER DES BLESSURES.
- SOULEVEZ LA TABLE PAR LE TABLEAU DE LA TABLE.
- NE SOULEVEZ PAS LE TABLE PAR LES BANCOS.
- LE NON RESPECT DE CES MISES EN GARDES POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES.



ADVERTÊNCIA



- A SUPERFÍCIE PODERÁ ESTAR QUENTE SE TIVER SIDO DEIXADA AO SOL.
- NÃO COLOCAR UMA FONTE DE CALOR DIRETA SOBRE OU PRÓXIMO DA SUPERFÍCIE EXCEPTO SE USAR UMA BARREIRA DE CALOR.
- NÃO COLOCAR-SE EM PÉ SOBRE A MESA OU BANCOS.
- NÃO SENTAR-SE NO TAMPO DA MESA.
- NÃO INCLINAR A MESA PORQUE OS BANCOS PODERÃO CAIR E PROVOCAR FERIMENTOS.
- LEVANTAR A MESA PELO TAMPO DA MESA E NÃO PELOS BANCOS.
- A NÃO OBSERVÂNCIA DESTAS ADVERTÊNCIAS PODERÁ RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES.



WATCH FOR PINCH POINTS
ÉVITEZ LES RISQUES DE PINCEMENT
CUIDESE DE LOS PUNTOS DE PUNZANTES
TER ATENÇÃO A PONTOS DE APERTO
AUF KLEMMSTELLEN ACHTEN!
PAS OP VOOR KLEMPUNTEN
指はさみにご注意ください
핀치 포인트에 손이 끼지 않도록 조심하십시오
注意會夾手的地方



WARNING



- OBERFLÄCHEN, DIE DER SONNE AUSGESETZT WAREN, SIND EVENTUELL HEISS.
- WÄRMEQUELLE DARF NUR DANN AUF ODER IN DIE NÄHE DER OBERFLÄCHE GESTELLT WERDEN, WENN EINE HITZEBARRIERE VERWENDET WIRD.
- STELLEN SIE SICH NICHT AUF DEN TISCH ODER DIE BÄNKE.
- SETZEN SIE SICH NICHT AUF DIE TISCHPLATTE.
- KIPPEN SIE DEN TISCH ODER DIE BANK NICHT, DA DIESE UMFALLEN UND ZU VERLETZUNGEN FÜHREN KÖNNEN.
- DEN TISCH NUR AN DER TISCHPLATTE ANHEBEN, NICHT AN DEN BÄNKEN.
- DAS NICHTBEACHTEN DIESER WARNUNGEN KANN ZU ERNSTHAFTEN PERSÖNLICHEN VERLETZUNGEN FÜHREN.



WAARSCHUWING



- BIJ BLOOTSTELLING AAN ZONLICHT KAN HET OPPELVAK HEET WORDEN.
- ALS ER EEN DIRECTE HITTEBRON OP OF NABIJ HET OPPELVAK WORDT GEPLAATST, MOET ER EEN HITTEBARRIERE WORDEN GEBRUIKT.
- NIET DOEN: OP DE TABEL OF BANKEN STAAN.
- NIET DOEN: OP HET TAFELBLAD ZITTEN.
- NIET DOEN: DE TAFEL KANTELEN -- HIERBIJ ZOU DE BANK KUNNEN OMVALLEN, WAT KAN RESULTEREN IN LICHAMELIJK LETSEL.
- TIL DE TAFEL UITSLUITEND BIJ HET TAFELBLAD OP, EN NIET BIJ DE BANKEN.
- ALS DEZE WAARSCHUWINGEN NIET IN ACHT WORDEN GENOMEN, KAN DIT RESULTEREN IN ERNSTIG LICHAMELIJK LETSEL.



警告



- 太陽の下での放置は表面が高温になる可能性があります。
- 遮熱物を介して使用する場合以外はテーブルの上や近くに熱いものを直接置かないでください。
- テーブルやベンチの上に立たないでください。
- テーブルに腰掛けしないで下さい。
- テーブルを段差のあるところに置かないでください。倒れて怪我の原因となるおそれがあります。
- テーブルのトップを持ってテーブルを持ち上げてください。
- ベンチを持ってテーブルを持ち上げないでください。
- これらの警告を守らない場合には深刻な怪我の原因となるおそれがあります。



경고



- 햇볕을 받으면 테이블 표면이 뜨거울 수도 있습니다.
- 열 차단 받침 없이 뜨거운 물체를 테이블 위 또는 근처에 두지 마십시오.
- 테이블 또는 벤치 위에 올라 서지 마십시오.
- 테이블 위에 앉지 마십시오.
- 테이블 또는 벤치의 가장자리를 짚으면 넘어져서 부상을 입을 수 있으니 조심하십시오.
- 벤치가 아닌 테이블 위를 잡고 테이블을 들어 올리십시오.
- 위의 주의사항들을 따르지 않으면 심각한 부상을 입을 수 있습니다.



警告



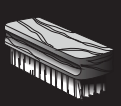
- 餐桌組經日曬後表面可能變熱。
- 避免將熱源直接置於或靠近餐桌組表面，除非使用隔熱用具隔開熱氣。
- 請勿站在桌上或長椅上。
- 請勿坐在桌上。
- 請勿將桌沿傾斜，否則長椅可能翻倒而造成傷害。
- 搬動餐桌時請從桌面抬起。
- 搬動餐桌時請勿從長椅抬起。
- 如未能遵循這些警告事項可能造成嚴重的人身傷害。



NOTES / REMARQUES / NOTAS



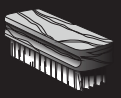
NOTES / REMARQUES / NOTAS



CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

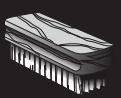
The polyethylene panels are stain- and solvent-resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouvel produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux tâches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, servez-vous d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou tâches de rouille sur le métal, frottez légèrement l'endroit affecté ou papier de verre, puis passez un couche de produit vaporisant préventif et enfin vaporisez une peinture émail brillant élevé. Évitez de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou protégez-les à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Si cumple todas las instrucciones siguientes, podrá disfrutar satisfactoriamente del servicio de su nuevo producto Lifetime.

Las paredes y los estantes de polietileno son resistentes a las manchas y al solvente. Use para su limpieza un jabón suave y un cepillo de cerdas blandas. Los materiales limpiadores abrasivos podrían raspar el plástico y no son recomendados. Repare las raspaduras o zonas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada; aplique luego una impresión en aerosol para prevenir la formación de óxido; finalmente pinte con un esmalte brillante en aerosol. Evite colocar una fuente directa de calor sobre las superficies o cerca de ellas a menos que use una barrera contra el calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGISTRARSE hoy mismo!



2-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime® Picnic Tables are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of two years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or customer negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to alteration of accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime® Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges are not covered and are the responsibility of the purchaser.
3. This warranty does not cover scratching, scuffing or other cosmetic damage that may result from normal use of the product. In addition, defects resulting from intentional damage, customer negligence or unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all products, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to the extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime® Products, Inc. nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) M–F 7 a.m.–5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 (U.S.A. and Canada) to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.
To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 2 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les tables de pique-nique Lifetime sont garanties à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une période de deux ans à partir de la date du premier achat. Le mot « défauts » signifie des imperfections qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant d'emploi incorrect, abusif ou négligent annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts résultant de modifications ou d'accident. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par vandalisme, rouille, « actes de la nature » ou tout autre événement hors du contrôle du fabricant.

2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses gratuitement. Les frais de transport à l'usine, dans les deux sens, ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur.

3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures, éraflures ou autres dommages cosmétiques pouvant résulter de l'emploi normal du produit. D'autre part, les défauts résultant de dommages intentionnels, de négligence ou d'usage déraisonnable annulent cette garantie.

4. La responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans les limites permises par la loi. Bien que tous les efforts soient déployés pour assurer le plus haut degré de sécurité à tous les produits, l'absence d'accidents ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques d'accident résultant de l'usage de ce produit. Toute la marchandise est vendue sous cette condition et aucun agent de la société n'est autorisé à annuler ou modifier cette politique.

5. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).

6. Nos produits s'accompagnent de garanties ne pouvant pas être exclues dans le cadre de la loi « Australian Consumer Law ». Vous êtes en droit de recevoir un produit de remplacement ou un remboursement en cas de panne grave ainsi qu'un dédommagement pour toute autre perte ou détérioration raisonnablement prévisible. Vous êtes également en droit d'obtenir la réparation ou le remplacement d'un produit si la qualité n'est pas acceptable et s'il ne s'agit pas d'une panne majeure.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010

ou appelez-nous au 1-800-225-3865 (États-Unis et Canada) du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1-800-225-3865 (États-Unis et Canada) pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 2 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que las mesas de picnic Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 2 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).
6. Nuestra mercancía ofrece garantías que no se pueden excluir en virtud de la Ley del consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un reemplazo o reembolso por una falla principal y compensación por otras pérdidas o daños razonablemente previsibles. También tiene derecho a que la mercancía sea reparada o reemplazada si la mercancía no es de calidad aceptable y si la falla no es una falla principal.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) de lunes a viernes de 7:00–17:00 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 (E.U.A. y Canadá) para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous une visite à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

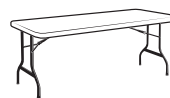
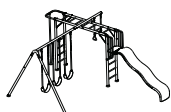
Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al: 1.800.424.3865



www.lifetime.com



Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China